

LA PRESSE AFFAIRES

CLAUDE PICHER > LES PROFITS DES BANQUES PAGE 5

S&P/TSX ▼ 8486,00 -1,31 (-0,02%)	Actions négociées ▲ 97 ▼ 121 Inchangées : 6	TSX CROISSANCE ▼ 1576,15 -3,11 (-0,20%)	QUÉBEC 30 ▲ 1024,32 +1,29 (+0,13%)	Actions négociées ▲ 12 ▼ 18 Inchangées : 0	NASDAQ ▼ 2006,66 -8,89 (-0,44%)	DOW JONES ▼ 10282,83 -51,33 (-0,50%)	S&P 500 ▼ 1125,38 -3,56 (-0,32%)
---	--	--	---	---	--	---	---

BOUTIQUES SAN FRANCISCO

Les actionnaires actuels n'auront plus que 5% de la compagnie

STÉPHANE PAQUET

Le nouveau plan de restructuration de Boutiques San Francisco fera fondre la valeur des titres détenus par les actionnaires actuels. Selon le plan adopté hier par une partie des créanciers, les actionnaires actuels ne détiendront plus que 5 % du détailant québécois aux prises avec d'importantes difficultés financières.

« Logiquement, le 80 cents (la valeur approximative de l'action) devrait être coupé en quatre », a reconnu hier le grand responsable de la restructuration à Boutiques San Francisco, Gaétan Frigon. Citant

Air Canada, aussi en restructuration, M. Frigon a toutefois ajouté que « la spéculation peut continuer ».

À la Bourse de Toronto, la réaction au nouveau plan ne s'est pas fait attendre. En début d'après-midi, le titre, qui avait ouvert à 1,12 \$, a effectué un plongeon digne d'une prestation olympique pour se retrouver à 70 cents. Le titre est finalement remonté un peu et a terminé la journée à 76 cents, en baisse de plus de 30 %.

Que s'est-il passé ? Hier matin, Boutiques San Francisco (BSF) a déposé son plan amendé devant la Cour supérieure. Celui-ci prévoit l'annulation d'environ 9,3 millions

d'actions en circulation. Ainsi, les actionnaires actuels verront le nombre de leurs actions subalternes de catégorie B passer de 12,2 millions à seulement 2,9 millions, ce qui représentera 5 % du nouveau capital de la compagnie.

Québec inc.

Pour sa part, le groupe d'investisseurs québécois dirigé par Paul Delage Robert — à l'origine du concept Les Ailes — recevra 78 % des actions. Dans l'opération, les actions avec droit de votes multiples disparaissent.

Parmi les investisseurs qui ont mis plus de 19 millions de dollars sur la table, on note les Placide



PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE

« La pression, à partir d'aujourd'hui, est sur la Financière Banque Nationale », a dit hier Gaétan Frigon, responsable de la restructuration de Boutiques San Francisco. La FNB doit dire demain si elle accepte le plan de restructuration.

Poulin (Maax), Raymond Royer (Domtar), Normand Legault (Grand Prix du Canada), Gaétan Morin (éditeur), Normand Beauchamp (Radiomutuel) et Lino Saputo (fromager).

Dimanche soir, des discussions avec ces investisseurs ont eu lieu jusqu'à 22 h, a fait savoir M. Frigon, parce que certains étaient déçus des derniers résultats et menaçaient de retirer leurs billes. « Ils

sont là pour de bon », a-t-il affirmé hier, rassuré.

Cette confirmation in extremis de leur participation a permis à Claude Frigon de faire adopter son plan par une partie des créanciers de BSF. Celui-ci prévoit que les créanciers, pour Boutiques San Francisco, seront remboursées à hauteur de 37 %. Celles des Ailes, à 10 %.

► Voir SAN FRANCISCO en 2

Le nombre d'introductions en Bourse est en hausse, révèle un sondage

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le nombre de premières émissions publiques en Bourse a bondi cette année au Canada, témoignant d'un dynamisme qu'on n'avait pas connu depuis la bulle des titres technologiques de 2000, révèle la firme comptable PricewaterhouseCoopers.

Bien que le marché se soit quelque peu désintéressé des fonds de revenus, 47 émissions d'une valeur totale de 2,7 milliards de dollars ont été réalisées, a rapporté hier la firme par voie de communiqué.

Les investisseurs ont acheté des titres nouvellement inscrits dans tous les secteurs de l'économie, hormis l'industrie forestière qui n'avait pas, comme l'année dernière, de nouveaux titres à proposer.

Le volume des nouvelles inscriptions durant les six premiers mois de 2004 étaient de 113,6 % supérieur à ce qu'il était un an plus tôt. En juillet 2003, on en avait recensé 22 totalisant 1,5 milliard de dollars.

« Il est intéressant de noter qu'en dépit de la croissance du nombre des nouvelles inscriptions que nous avons recensées jusqu'ici, le marché des fonds de revenus poursuit son déclin », a expliqué Eric Slavens, directeur des services d'inscription boursière chez PricewaterhouseCoopers Canada.

Les fonds de revenus

Bien que la valeur brute des fonds de revenus ait été la même au cours du premier semestre de chacune des deux années, soit un peu plus de 1 milliard, moins de 22 % des émissions en Bourse portaient sur des titres de fonds de revenus. Durant le premier semestre de 2003, près de la moitié des nouvelles inscriptions portaient sur des titres de fonds de revenus.

► Voir BOURSE en page 2

Le géant pétrolier russe au seuil de la faillite



PHOTO ALEXANDER ZEMLIANICHENKO, AP

Le géant pétrolier loukos a annoncé hier à Moscou être en défaut de paiement sur un crédit de 1 milliard de dollars américains octroyé par des banques occidentales, un constat prévisible et qui devrait faire bouler de neige alors que le groupe est acculé à une mise en faillite par le fisc et la justice russes. Une notification de défaut de paiement a été reçue vendredi, au lendemain de décisions de la justice russe donnant à loukos cinq jours de calendrier pour s'acquitter d'un redressement fiscal faramineux de 3,4 milliards US pour la seule année 2000, tout en gelant ses comptes et ses actifs. Sur la photo, un négociant russe examine à l'ordinateur des graphiques financiers au bureau du courtier Troika Dialog à Moscou.

La radio privée canadienne à l'antenne de la rentabilité

RUDY LE COURS

MP3 ou pas, la radio privée attire beaucoup d'auditeurs au point où le temps d'antenne vendu aux annonceurs était encore une fois en hausse en 2003.

Résultat, les 538 stations en ondes l'an dernier d'un océan à l'autre ont dégagé un bénéfice net de 157,9 millions de dollars sur des recettes de 1,2 milliard, comparativement à

118,3 millions sur des revenus de 1,1 milliard pour les 532 chaînes émettant en 2002, rapportait hier Statistique Canada. Il s'agit d'une hausse de 33 % qui fait suite au bond de près de 100 % de la rentabilité de l'industrie en 2002.

Mieux, pour la première fois depuis les années 80, la radio AM a renoué avec la rentabilité, bien qu'encore très faiblement, avec une marge de 1,6 %. Sans doute est-ce

dû au sévère exercice de rationalisation qui a vu le nombre de stations passer de 250 à 201 en cinq ans et... à une modeste augmentation de 4,5 % des ventes de temps d'antenne.

Celui vendu par les stations FM était quant à lui en progression de 9,8 %, la hausse la plus forte depuis 1988.

► Voir RADIO en page 2

AUJOURD'HUI

Agropur agrandit son usine Yoplait

La grande coopérative laitière Agropur, de Granby, annoncera aujourd'hui un important agrandissement, en deux phases, de son usine Yoplait, détenue par sa filiale Aliments Ultima.

PAGE 3

Des élèves en veulent à Bombardier

En deux ans, deux programmes d'alternance travail-études élaborés par l'École des métiers de l'aérospatiale de Montréal (EMAM) en collaboration avec Bombardier sont tombés à l'eau. Les élèves sont très amers...

PAGE 4

Trois acquisitions pour First Capital Realty

First Capital Realty, de Toronto, vient de conclure trois autres acquisitions, d'un prix total de 51,5 millions de dollars, dont celle du centre commercial Place Pierre-Boucher, à Boucherville.

PAGE 6

Fin de séance: CP Navigation

Comme l'économie va bien, de nombreux investisseurs institutionnels et gestionnaires de portefeuille ont depuis quelque temps des positions appréciables dans CP Navigation.

PAGE 8

Transat: le grand boss continue de vendre

Des hauts dirigeants de Transat A.T. ont continué de réduire leurs positions respectives dans le capital-actions de l'entreprise, profitant ainsi de la forte hausse du cours de l'action. La chronique des transactions d'initiés.

PAGE 8

Sony contre Apple dans la musique en ligne en Europe

Sony emboîte le pas à Apple en lançant en Europe son site de musique en ligne Connect, avec l'ambition de s'imposer sur ce marché mais aussi de favoriser la vente de ses lecteurs enregistreurs numériques portables.

PAGE 16

LE CHIFFRE DU JOUR

10%

Malgré les campagnes antitabac, les ventes de cigarettes par les fabricants canadiens ont augmenté de 10 % en mai par rapport à la même période l'an passé pour atteindre un total de 3,2 milliards de cigarettes.

Source: Statistique Canada



HORAIRES DE CINÉMA

LES JEUDIS, VENDREDIS ET SAMEDIS DANS LA PRESSE

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

75,38 ¢ US

VARIATION **-0,14¢**

61,40 ¢€ **+0,09¢**

SOMME REQUISE POUR ACHETER
UN DOLLAR US: **1,3266\$**
UN EURO: **1,6287\$**

TAUX PRÉFÉRENTIEL 3,75%
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA 2,00%
OR (NY gold) **fermé\$ US** **fermé**
PÉTROLE (North sea brent) **fermé\$ US** **fermé**

DILBERT



Les actionnaires actuels n'auront plus que 5% de la compagnie

SAN FRANCISCO

suite de la page 1

Le plan a reçu l'appui de plus de 80 % des créanciers des Ailes et de 93 % des créanciers de BSF. Des employés, à qui Les Ailes doivent huit semaines de salaires, ont toutefois manifesté leur opposition au cours de la rencontre, eux qui recevront des miettes comme prime de séparation.

La FBN se fait attendre

Le prochain combat de Gaétan Frigon pour la survie de BSF se fera avec les détenteurs de débentures. « La pression, à partir d'aujourd'hui, est sur la Financière Banque

Nationale », a dit à quelques reprises M. Frigon, se croisant les doigts pour que l'institution change d'idée et accepte son plan. La FBN détient 70 % des 17,2 millions de dollars de débentures.

Initialement, BSF offrait aux détenteurs de débentures 37 cents pour chaque dollar que la compagnie leur devait. Mais la FBN a refusé et les autres détenteurs ont indiqué qu'ils suivraient le mot d'ordre du détenteur majoritaire. BSF a donc déposé son plan de restructuration amendé qui prévoit un versement de 10 cents accompagné de 17 % des actions de la compagnie pour les détenteurs de débentures.

« Hier, ils étaient contre », a toutefois dû admettre Gaétan Frigon, en parlant de la Financière Banque Nationale. « L'alternative au refus du plan qu'on a, c'est la liquidation », précise-t-il, ajoutant que cette option serait moins intéressante pour les détenteurs de débentures, comme pour les autres créanciers.

La réponse de la Financière Banque Nationale se faisait toujours attendre en fin d'après-midi hier. « Nous ne commenterons pas avant le temps », a affirmé Lorie Haber, vice-président à la direction à la FBN. Une rencontre aura lieu demain et c'est à ce moment que l'institution fera connaître sa décision.

Le nombre d'introductions en Bourse est en hausse, révèle un sondage

BOURSE

suite de la page 1

Les trois nouveaux titres vedettes au cours du premier semestre de 2004 ont été Opti Canada (301,4 millions), Centerra Gold (253,2 millions) et Medical Facilities (221,7 millions).

L'industrie minière, dominée par Centerra, a mené le bal avec 15 nouvelles inscriptions d'une valeur totale de 514 millions.

Le secteur manufacturier occupait le deuxième rang avec huit nouvel-

les inscriptions totalisant 471,7 millions. L'industrie des technologies et des médias s'est classée troisième avec six émissions en Bourse d'une valeur de 279,5 millions.

Ces secteurs étaient également les plus actifs en 2003, quoique l'industrie minière ait connu cette année une croissance de 114,3 % par rapport à 2003, que le secteur manufacturier ait progressé de 60 % et que celui des technologies et des médias ait crû de 100 %.

Bien qu'en progression de 500 % par rapport à 2003, les services fi-

nançiers arrivaient au quatrième rang avec six premières émissions totalisant 248 millions. Avec cinq nouvelles inscriptions d'une valeur de 396,2 millions, les titres pétroliers et gaziers occupaient la sixième position.

L'industrie immobilière s'est classée septième avec une nouvelle inscription de 107,7 millions. Le secteur des sciences de la santé, au huitième rang, n'a revendiqué également qu'une seule nouvelle inscription, d'une valeur de 20 millions.

La radio privée canadienne à l'antenne de la rentabilité

RADIO

suite de la page 1

À l'échelle canadienne, toutes ondes confondues, le temps d'antenne vendu était en hausse moyenne de 8,4 %.

Sur une base sectorielle, l'agence fédérale révèle que les 92 stations de langue française ont mieux fait côté progression des ventes que les 431 de langue anglaise. Elles sont parvenues à augmenter de 11,9 % leur temps d'antenne vendu, comparativement à 7,8 % pour les anglaises et 5,2 % pour les stations allophones.

En revanche, la langue de Mordecai Richler paraît la plus rentable dans cette industrie puisque la marge bénéficiaire des stations qui la portent s'établissait à 20,3 %, comparativement à 15,2 % pour celles qui véhiculent la langue de Michel Tremblay, et dans plusieurs cas hélas ! de ses personnages. Fait à signaler, ce dernier chiffre est le même qu'en 2002, alors que la marge des stations anglaises était de 16,1 % en 2002.

« Le principal avantage concurrentiel des stations de langue anglaise vient de ce qu'elles consacrent une proportion plus faible de leurs revenus à la programmation et à l'administration », précise l'agence fédérale, dans son Bulletin de service.

En clair, un plus grand marché permet des économies d'échelle car la comme ailleurs l'industrie s'est concentrée. À preuve, Corus Entertainment qui possède des stations partout au Canada, dont une douzaine au Québec, dans les deux langues officielles.

Depuis 1998, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) permet à un même propriétaire de posséder deux stations AM et deux FM dans la même agglomération métropolitaine, s'il existe un minimum de huit chaînes. Autrement dit, deux entreprises pourraient se partager à elles seules un tel marché.

À Montréal, ce n'est pas encore le cas. En 2003, on comptait 20 stations privées en ondes aux mains de neuf propriétaires différents. Il

est vrai cependant que de gros acteurs y possèdent plusieurs des stations les plus populaires.

Ainsi, Corus exploite déjà CKOI, CFQR et CKOO (98,5 %) sur la bande FM, de même que CINF (Info 690) et CINW (940 News Radio) sur la bande AM en plus de se montrer intéressée par des éléments d'actifs d'Astral Media, qui doit se retirer du secteur. Astral est toujours propriétaire de CKAC, CITE (Rock-détente) et CKMF (Ra-

dio-Énergie).

La rationalisation s'est poursuivie en 2003 dans les stations de langue française où, par exemple, le nombre total d'employés était en baisse (1469 comparativement à 1501 en 2002) alors qu'il a légèrement progressé à l'échelle canadienne (9009 par rapport à 8934).

À Montréal, on a assisté au même phénomène : l'effectif hebdomadaire moyen est passé de 759 personnes en 2002 à 723.

LA PETITE DERNIÈRE EN GRANDE PREMIÈRE.

MINI CABRIOLET. OUVERT D'ESPRIT.

3240359

SOYEZ L'UN DES PREMIERS À VOIR LA MINI CABRIOLET.
Le lundi 5 juillet de 17 h 30 à 21 h et le mardi 6 juillet de 9 h à 16 h

Mini Mont-Royal
4220, boul. Saint-Laurent
Montréal, Québec
(514) 289-MINI (6464)
www.minimontroyal.ca

©2004 MINI Canada. *MINI et le logo MINI* sont des marques de commerce de BMW AG, utilisées sous licence par MINI Canada Inc. Certains des véhicules illustrés ici peuvent être dotés de caractéristiques proposées en option ou non disponibles au Canada.

ATTENTION BOURSES

Les Bourses américaines étaient fermées hier en raison de la fête nationale des États-Unis. Les fermetures des indices américains (NASDAQ, Dow Jones, S&P 500) sont celles de vendredi.

Bon mois pour les ventes d'automobiles en juin

PRESSE CANADIENNE

Les ventes de véhicules automobiles neufs au Canada ont crû de 2,1 % en juin, après un fort recul de 11 % survenu en mai.

Selon les données compilées par la firme d'analyse DesRosiers Automotive Consultants, 150 432 véhicules neufs ont été vendus en juin dans l'ensemble du pays, comparativement à 147 271 au cours du même mois en 2003. Cette croissance est principalement attribuable à la popularité des camionnettes, fourgonnettes et véhicules utilitaires sport, dont les ventes totales ont progressé de 4,5 %, s'établissant à 70 185 véhicules.

Les ventes d'automobiles ont légèrement augmenté, de 0,2 %, pour atteindre 80 247 unités.

Ford a été le seul des trois grands constructeurs nord-américains à subir un recul de ses ventes en juin, de l'ordre de 7,6 %. Ford a vendu 26 074 véhicules.

General Motors a consolidé sa première place sur le marché canadien en vendant 35 898 véhicules, ce qui représente un bond de 6,8 % par rapport à juin 2003. DaimlerChrysler a vu ses ventes augmenter de 8,3 %, pour atteindre 24 251 unités.

Toyota a vendu 15 785 véhicules (hausse de 7,9 %), ce qui le place au premier rang des constructeurs étrangers devant Honda (12 053 unités, hausse de 8,4 %), Mazda (7045, hausse de 21,9 %), Hyundai (5351, baisse de 18,3 %), Nissan (5343, hausse de 3,7 %) et Volkswagen (3412, baisse de 2,5 %).

Fusion Cambior-Séquoia conclue

PRESSE CANADIENNE

La société aurifère Cambior inc. a conclu la transaction de fusion avec Minéraux Séquoia inc., a-t-elle annoncé à Longueuil, hier.

L'entreprise devient ainsi l'unique propriétaire de la mine Niobec, située à Saint-Honoré, au nord-est du Québec, et elle assume désormais l'entière gestion de l'exploita-

tion de cette mine.

Cambior a également fait savoir qu'elle avait conclu une entente avec les 185 travailleurs syndiqués de la mine Niobec. Cet accord est d'une durée de quatre ans, rétroactive au 1^{er} mai. Il prendra fin le 30 avril 2008.

Le titre de Cambior (CBJ) a pris 5 cents, à 3,77 \$ hier, à la Bourse de Toronto.

Votre intérêt d'aujourd'hui portera des fruits

Fonds de dividendes Altamira				
1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Depuis la constitution
11,7%	4,5%	7,8%	S.O.	10,4%

Même si les marchés sont imprévisibles, les fruits que produiront vos placements ne le sont pas nécessairement. Pour bénéficier de conseils financiers personnels, appelez-nous aujourd'hui ou écrivez-nous à advice@altamira.com. Ou allez à notre site web à www.altamira.com.

Des conseils aussi uniques que vous l'êtes. 1-866-805-3334

ÉPARGNE : FONDS D'INVESTISSEMENT : SERVICES DE COURTAGE : CONSEILS

Les placements en parts de fonds communs peuvent entraîner des frais et honoraires de gestion, des commissions d'entrée ou de sortie et des commissions de suivi. Prière de lire le prospectus avant d'investir. Les rendements indiqués sont les rendements composés annuels totaux historiques calculés au 31 mai 2004 ; ils tiennent compte de l'évolution de la valeur des parts et du réinvestissement des dividendes, mais pas des frais de vente, de rachat ou de distribution, ni des frais facultatifs, ni des impôts sur le revenu, auxquels un porteur de ces titres peut être assujéti et qui auraient réduit les rendements. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis, leur valeur change fréquemment et il se peut que leur rendement antérieur ne soit pas reproduit.

700

Affaires

710

OCASIONS D'AFFAIRES

Pensez-vous vous établir et accroître vos affaires en Floride ?
Si oui, vous devez de rencontrer la délégation "Team Florida" à l'hôtel Fairmount Le Reine Elisabeth de Montréal, le 28 juillet entre 10 h et midi. Cette délégation sera menée par Jeb Bush, Gouverneur de la Floride. Des représentants municipaux des villes de Orlando, Miami-Dade, Tampa Bay, Jacksonville et Fort Lauderdale seront présents pour répondre à vos questions.
Afin de recevoir des renseignements sur les programmes d'aide gouvernementale, les ressources et l'assistance disponibles dans le choix d'un site, contactez M. Larry March, directeur du bureau canadien de "Enterprise Florida" au 416-926-1590 ou à lmarch@floridatradeexchange.com
R 710

800

Avis

850

AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

AVIS DE DISSOLUTION
AVIS est, par les présentes, donné que **9131-1480 QUÉBEC INC.**, constituée en vertu de la loi sur les compagnies (Québec) et ayant son siège en la ville de St-Thomas, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
Signé à Québec, le 18 juin 2004
Les procureurs de la compagnie
Heenan Blaikie Aubut
Partie intégrante de Heenan Blaikie srl
R 850

800

Avis

850

AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que la compagnie **THEODORA HATZIEFREEMIDIS**, dont l'adresse du domicile est le 4125, rue De Chambly, app. 4, Montréal, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **DORIS HATZIEFREEMIDIS**.
R 850

850

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION 9050-2550 QUÉBEC INC.

PRENEZ AVIS que la compagnie **"9050-2550 Québec INC."**, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Montréal, le 31 mai 2004.
TOUT COMPTÉ FAIT CONSULTANTS INC.
Pour 9050-2550 Québec inc.
R 850

850

PRENEZ AVIS que la compagnie **LES INVESTISSEMENTS EBISU INC. / EBISU INVESTMENTS INC.**, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Montréal, le 25 juin 2004
Cindy Yu-Fang Chang, administrateur
R 850

LA PRESSE AFFAIRES

Saputo et Coinvest SA lorgnent les actifs argentins de Parmalat

BLOOMBERG

La société montréalaise Saputo, le fonds européen Coinvest SA et quatre autres groupes ont déposé une offre d'achat portant sur les actifs argentins de Parmalat Finanziaria SpA, le géant de l'alimentation en Italie, a rapporté hier l'agence de presse Dow Jones, citant une source anonyme proche des négociations.

Parmalat, qui s'est placée le mois dernier sous la protection de la loi américaine sur les arrangements avec les créanciers, en raison d'une dette de 11 milliards US, souhaite conclure une entente définitive d'ici le début du mois d'août, a dit l'agence.

Outre Saputo, premier producteur de fromage au Canada, et Coinvest, un fonds d'investissement, les sociétés d'investissement American Invest Group, Dolphin Fund et Pegasus sont au nombre des acheteurs potentiels, a précisé Dow Jones.

HSBC Holdings plc serait également intéressée à déposer une offre, bien qu'à titre de partenaire minoritaire, a ajouté l'agence.

Agropur agrandit son usine Yoplait

LAURIER CLOUTIER

La grande coopérative laitière Agropur, de Granby, annoncera aujourd'hui un important agrandissement, en deux phases, de son usine Yoplait, détenue par sa filiale Aliments Ultima.

Agropur n'a pas précisé hier la taille des investissements et le nombre des emplois créés par ce projet. Tout laisse croire toutefois que l'agrandissement de Yoplait viendra compenser la perte du siège social d'Agropur, que la coop vient de décider de déménager, de Granby à Longueuil.

« C'est un investissement majeur pour Granby et considérable pour Aliments Ultima et Yoplait », a déclaré le directeur des communications d'Agropur, Jean Brodeur.

« Yoplait passera ainsi à une nouvelle ère. La consommation de yogourt connaît une croissance considérable au Canada et encore plus au Québec. La croissance de Yoplait atteint 11 % par année, depuis 10 ans, grâce à une stratégie dynamique de mise en marché », a expliqué Jean Brodeur.

Yoplait connaît en outre le succès avec ses nouveaux produits, Mousse et Délicieux, et Source profite « d'une révolution énor-



PHOTO JACQUES BOISSINOT, ARCHIVES CP ©

Confrontés à la dégringolade de 54 % de leurs revenus en 2002 et à des crises comme celle de la vache folle l'an dernier, les agriculteurs ont donné leur accord, au cours du congrès de l'Union des producteurs agricoles (UPA), le mois dernier, à une hausse de leurs investissements dans la transformation alimentaire, pour compenser leurs pertes dans la production. Sur la photo, le président de l'UPA, Laurent Pellerin.

me » de marché, selon lui.

Au début du mois dernier, les producteurs laitiers d'Agropur ont approuvé la décision du conseil d'administration de déménager à Longueuil le siège social établi à Granby depuis 1938. Le président d'Agropur, Serge Riendeau, a alors déclaré au quotidien *La Voix de l'Est*

que « plus de 700 emplois seront préservés à Granby », où la coopérative possède une partie de ses installations de production.

« Même si une trentaine d'employés devront suivre le siège social à Longueuil, son déménagement ne se traduira par aucune mise à pied à Granby », a assuré

Serge Riendeau, sans élaborer.

Le président d'Agropur ne pouvait expliquer, le mois dernier, comment il arriverait à maintenir le niveau des emplois à Granby, mais l'annonce des investissements dans l'usine Yoplait, aujourd'hui, permettra d'élaborer sur le sujet, a laissé entendre hier Jean Brodeur.

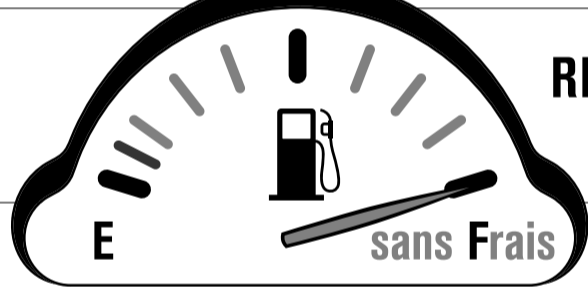
Outre Serge Riendeau, plusieurs dirigeants doivent participer à la conférence de presse d'aujourd'hui, dont Pierre Gignac, président et chef de la direction d'Aliments Ultima, et Pierre Claprood, chef de la direction d'Agropur. Même Guy Racine, maire de Granby et préfet de la MRC Haute-Yamaska, prononcera quelques mots.

Confrontés à la dégringolade de 54 % de leurs revenus en 2002 et à des crises comme celle de la vache folle l'an dernier, les agriculteurs ont donné leur accord, au cours du congrès de l'Union des producteurs agricoles (UPA), le mois dernier, à une hausse de leurs investissements dans la transformation alimentaire, pour compenser leurs pertes dans la production.

Le président de l'UPA, Laurent Pellerin, a alors déclaré au quotidien *Le Soleil* que cette orientation mettra encore davantage à contribution les producteurs membres de la Coopérative fédérée de Québec et d'Agropur, deux des plus importantes coopératives agricoles du Canada. Les revenus récoltés dans la transformation alimentaire permettraient de faire face aux pressions accrues dans la production, causées en partie par les fusions, l'augmentation de la taille et la hausse du pouvoir de négociation des grandes chaînes de distribution au détail.

NISSAN

CERTAINES OFFRES CARBURENT PLUS QUE D'AUTRES



RECEVEZ **500 \$** D'ESSENCE GRATUITE SUR TOUS LES MODÈLES ILLUSTRÉS, LIVRÉS D'ICI LE 31 JUILLET*

HÂTEZ-VOUS L'OFFRE SE TERMINE LE 31 JUILLET!*

1 VERSEMENT PAYÉ PAR NISSAN!††



Quest



Pathfinder



Xterra



Titan



Frontier



Armada



SENTRA 2004

Modèle SE-R Spec V illustré

LOCATION À PARTIR DE

179 \$ /MOIS*

- Moteur 1,8 litres 126 chevaux
- Dossier arrière rabattable 60/40
- Freins avant à disque ventilé
- Assistance routière 24h

0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ À LA LOCATION

0 \$ COMPTANT INITIAL (transport et préparation compris)

Financement de **1,8 %** à l'achat jusqu'à 36 mois**

La toute nouvelle
ALTIMA 2005



Modèle 3.5 SE illustré

LOCATION À PARTIR DE

289 \$ /MOIS*

Comptant initial de **3 495 \$** (transport et préparation compris)

Acompte	Mensualité
0 \$	369 \$
3 495 \$	289 \$
4 000 \$	276 \$

- Moteur 2,5 litres de 175 chevaux
- Boîte de vitesses automatique à 4 rapports
- Lève-glaces et verrouillage des portières électriques
- Freins à disque aux quatre roues
- Climatiseur
- Et beaucoup plus !

Financement de **3,8 %** à l'achat jusqu'à 48 mois**

nissan.ca 1 800 387-0122

PROGRAMME POUR
DIPLOMÉS
NISSAN

OUVERT JUSQU'À 21 H LES SOIRS DE SEMAINE*

*Une carte d'essence prépayée Pétro-Canada d'une valeur de 500 \$ sera remise en bonus (moyennant le don d'un cent) à l'achat ou à la location de tout modèle neuf 2004 de Sentra, Quest, Pathfinder, Xterra, Titan, Armada, Frontier et Altima 2005 livré entre le 1er juin et le 31 juillet 2004. Dans le cas de l'Altima 2005 la promotion s'applique uniquement chez les concessionnaires participants de la province de Québec. La carte expire 2 ans après la date de l'achat ou la location desdits véhicules. La carte d'essence ne peut être utilisée pour l'achat de tabac ni échangée contre de l'argent. †Location de 60 mois pour la Sentra 1.8 2004 avec boîte de vitesses manuelle à 179 \$ par mois (C4UG54 AAO) sans acompte ou échange ou à 299 \$ par mois pour la Sentra SE-R Spec V 2004 (C4RG54 AAO) telle qu'illustrée. Location de 48 mois pour l'Altima 2.5 2005 avec boîte de vitesses automatique (T4RG75 AEO) avec acompte ou échange équivalent de 3 495 \$ ou à 349 \$ par mois pour l'Altima 3.5 SE 2005 (T4SG75 AEO) telle qu'illustrée. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 \$/km extra. Premier versement et dépôt de sécurité, équivalent à un versement mensuel, toutes taxes comprises, requis à la livraison. Pour un temps limité, 0 \$ de dépôt de sécurité sur la Sentra 2004. ††Le premier versement mensuel après livraison est acquitté par Nissan Canada pour tous modèles neufs et de démonstration de la Sentra 2004. Le premier versement client après livraison est payable 60 jours après la date de signature du contrat de location. Cette offre ne peut s'appliquer aux locations pré-acquittées. **Taux de financement de 1,8% à l'achat sur la Sentra pour les termes jusqu'à 36 mois. Taux de financement de 3,8% à l'achat sur l'Altima pour les termes jusqu'à 48 mois. †, ††, †††Taxes, immatriculation, assurances, obligations sur pneus neufs, frais d'enregistrement RDPRM et frais du concessionnaire en sus sur toutes les offres de location ou d'achat, transport et préparation (908 \$ pour la Sentra et 975 \$ pour l'Altima) en sus sur les offres d'achat. Sur approbation du crédit. Les offres sont d'une durée limitée et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. †Chez les concessionnaires participants. ††Seuls les modèles Sentra, Altima et Xterra 2004 et Altima et X-Trail 2005 sont admissibles au Programme pour diplômés Nissan. Nissan, le logo Nissan, la signature «Découvrir.» et les noms des modèles Nissan sont des marques de commerce de Nissan.



LA PRESSE AFFAIRES

Des élèves subissent les contrecoups des difficultés de Bombardier

MARIE TISON

En deux ans, deux programmes d'alternance travail-études élaborés par l'École des métiers de l'aérospatiale de Montréal (EMAM) en collaboration avec Bombardier sont tombés à l'eau.

Plusieurs élèves, comme Cristian Bungardean, se sentent floués.

« Personne n'a le droit de jouer avec la vie des gens comme ça, lance-t-il au cours d'une entrevue téléphonique. Ils font des annonces avec le nom de Bombardier, les gens se bousculent, ils pensent que tout va être correct, qu'ils auront un emploi après. »

En juillet 2002, à la suite d'une demande de Bombardier Aéronautique, l'EMAM fait paraître une annonce pour faire état d'un besoin urgent de main-d'oeuvre en monta-

ge de structures chez l'avionneur et pour proposer un programme d'alternance travail-études.

Pas moins de 180 personnes, dont M. Bungardean, s'engagent dans le programme. Malheureusement, à la fin de septembre, Bombardier Aéronautique se voit obligée d'annoncer le licenciement de 1980 personnes, dont 915 à Montréal. Le « besoin urgent de main-d'oeuvre » disparaît donc d'un coup et Bombardier n'est plus en mesure d'offrir un stage aux élèves du programme d'alternance travail-études.

« Les besoins que nous avions ont été comblés à l'interne, avec les transferts », indique Sylvie Gauthier, la porte-parole de Bombardier Aéronautique.

L'EMAM change son fusil d'épaulé et propose aux élèves un programme régulier, soit les études

d'abord et un stage à la toute fin. Environ 120 élèves acceptent l'offre.

Toutefois, M. Bungardean refuse. « Je n'étais plus capable de continuer parce qu'il fallait que je travaille », explique ce chef de famille.

La petite histoire se répète en mars 2004 avec une autre annonce de l'EMAM sur un besoin urgent de main-d'oeuvre en montage de câbles chez Bombardier Aéronautique.

M. Bungardean se joint encore au programme d'alternance travail-études. Cette fois-ci, 88 élèves s'engagent. Manque de pot, à la fin de mai, Bombardier annonce une réduction dans la cadence de production de son appareil Regional Jet à 50 places et l'élimination de 500 emplois.

Encore une fois, le « besoin urgent de main-d'oeuvre » se dissipe

et le programme d'alternance se transforme en programme régulier. Cette fois-ci, M. Bungardean, qui a laissé un emploi pour entreprendre le programme, reste, avec 72 autres élèves.

« J'ai dû faire une demande d'aide financière, déplore-t-il. Si tout avait été comme prévu, ça n'aurait pas été nécessaire. »

Il ajoute que les élèves vivent maintenant dans l'incertitude : on leur a fait miroiter un emploi chez Bombardier, maintenant, ils ne sont même plus certains de pouvoir faire un stage à la fin de leur formation.

M. Bungardean se demande comment, en mars, Bombardier Aéronautique ne soupçonnait pas qu'elle pourrait devoir procéder à des licenciements deux mois plus tard. « Je ne pense pas qu'ils ne savent pas ce qui se passe », déclare-t-il.

M^{me} Gauthier parle tout simple-

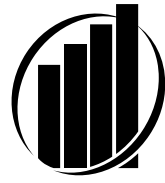
ment d'un « mauvais timing » dans le cas des deux programmes.

Pour sa part, Sylvain Arsenault, de la Commission scolaire de Montréal, fait observer que le taux de placement de l'EMAM est très bon. Ainsi, sur les 120 étudiants inscrits au programme d'alternance travail-études en 2002 et qui ont effectué le programme régulier, 85 % travaillent actuellement dans le domaine aéronautique ou dans un domaine connexe.

« Nous avons beaucoup de demandes des entreprises pour ce genre de formation », affirme-t-il.

M. Bungardean soutient cependant que les conditions salariales sont bien plus intéressantes chez Bombardier que partout ailleurs.

« Si c'est ailleurs, c'est un salaire presque minimum, dénonce-t-il. Le nom de Bombardier, c'est ça qui a attiré les gens, pas autre chose. »



LE GRAND PRIX DE L'ENTREPRENEUR^{MD} D'ERNST & YOUNG

Finalistes 2004 QUÉBEC

Félicitations aux finalistes du Québec du Grand Prix de l'Entrepreneur 2004 d'Ernst & Young! Les lauréats seront dévoilés à l'occasion d'un banquet le 20 octobre 2004 au Centre Sheraton de Montréal.

Produits et services d'entreprise à entreprise

André Bouchard
Béton Préfabriqué du Lac Inc.

Karol Brassard
Technologies Nexlink Inc.

Pierre Bouchard
Société des technologies de l'aluminium S.T.A.S. Ltée

Produits et services d'entreprise à consommateur

Andrew Lutfy
Groupe Dynamite Inc.

Marc DeSerres
Omer DeSerres Inc.

Charles Désourdy
Ski Bromont.com s.e.c.

Environnement et énergie

Benoît Cyr
Jean-Luc Sansregret
Biogénie S.R.D.C. Inc.

Edward Weinstein
Compagnie Globe Electrique Inc.

Sass M. Peress
Technologies Globales ICP Inc.

Fabrication de produits de consommation et de produits résidentiels

Barry Vogel
Candem Pharma Inc.

Patrice Gervais
Dinec Inc.

Alan Schwartz
Jeffrey Schwartz
Martin Schwartz

Jeff Segel
Industries Dorel Inc.

Jean St-Amour
Solarium de Paris Inc.

Production audiovisuelle et divertissements

Daniel Louis
Denise Robert
Cinémaire Inc.

Luc Beaudoin
Momentum,
pour orchestrer l'audiovisuel

David Wilkins
VertigoXMedia Inc.

Secteur agroalimentaire

Martin Desrochers
Sylvain Terrault
Hydroserre Mirabel Inc.

Claire Desaulniers
Alphonse Pittet
La Ferme Pittet Inc.

Antonio Merulla
Les Aliments T&N Inc.

Frank Zyromski
Les Serres Frank Zyromski Inc.

Services professionnels

Kazimir Olechnowicz
Cima + Inc.

Michel Duval
Essor Assurances-Placements-Conseils Inc.

Paul Legault
Réseau immobilier La Capitale Inc.

Gérard Landry
X-PER-X Inc.

Entrepreneur en émergence

Jean-Paul Bassili
Alpen Secrets division
de Laboratoires Colba Inc.

Sébastien P. Demers
Alain Paquin
Komunik Inc.

Magda Slezak
Magenta Studio Photo

COMMANDITAIRES NATIONAUX



NATIONAL POST
YOUR CANADA. YOUR POST.

LA PRESSE



COMMANDITAIRES RÉGIONAUX

BMO Nesbitt Burns

BMO Groupe financier



ERNST & YOUNG

La qualité dans tout ce que nous faisons

Cascades devient l'unique propriétaire de l'usine Greenfield, en France

PRESSE CANADIENNE

KINGSEY FALLS – Cascades est désormais l'unique propriétaire de l'usine de pâte désencrée Greenfield, de Château-Thierry, en France.

L'entreprise de Kingsey Falls a en effet annoncé, hier, le rachat de la participation de 50 % que détenait son partenaire, Dalum Papier, dans cette usine. Les termes de la transaction n'ont pas été rendus publics.

Redressement

Inaugurée en 1997, Greenfield a été la première usine européenne de Cascades à fabriquer de la pâte commerciale à base de vieux papiers, et sa neuvième dans le monde. Sa production de pâte désencrée est séchée et vendue à des producteurs de papiers fins, de produits d'emballage et de papiers tissu, situés en Europe et outre-mer.

L'usine dispose d'une capacité de production annuelle d'environ 150 000 tonnes métriques.

« Nous sommes encouragés par le redressement de cette usine depuis son acquisition », a affirmé le président du groupe des produits spécialisés de Cascades, Mario Plourde, par voie de communiqué.

« La proximité de la région parisienne nous donne un accès facile à des fibres recyclées de qualité en plus de contribuer au développement durable. »

« De plus, la pâte séchée se transporte très bien ce qui lui donne accès à un marché important. »

Cascades figure parmi les plus importants fabricants de produits d'emballage, de papiers tissu et de papiers fins spécialisés en Amérique du Nord.

L'entreprise, qui compte près de 15 000 employés répartis dans près de 150 usines au Canada, aux États-Unis, en France, en Angleterre, en Allemagne et en Suède, recycle annuellement plus de deux millions de tonnes de papier et carton.

DATES D'ASSEMBLÉE

Données fournies par la société émettrice par l'entremise de LA CAISSE CANADIENNE DE DÉPÔT DE VALEURS LTÉE

* Modifications aux renseignements déjà publiés. A = annuelle ; S = spéciale ; G = générales ; X = supplémentaire ; E = extraordinaire.

Raison sociale	Date inscr.	Date d'ass.	Type d'ass.
Adroit Resources Inc. *	6 août	10 sept.	AEG
Allied Resources, Inc.	19 août	23 sept.	AG
Amerpro Industries Inc.	28 juin	30 juil.	AS
Ascot Resources Ltd *	20 juil.	19 août	AE
AFM Hospitality Corporation	23 juil.	24 août	AS
ATS Automation Tooling System	28 juil.	13 sept.	AS
AUR Resources Inc %	29 juin	30 juil.	S
Bayswater Ventures Corp.	16 juil.	23 août	AG
Blumont Strategic Partners	11 mai	8 juil.	A
Burcon Nutrascience Corp	5 août	14 sept.	AG
CanAlaska Ventures Ltd	6 août	22 sept.	AG
Caribou Resources Corp	27 juil.	26 août	S
Castlerock Resources Inc. @	10 mai	25 juin	AS
Castlerock Resources Inc.	10 mai	22 juil.	AS
Computex Centres Ltd.	23 juil.	9 sept.	A
Conac Software Corporation	29 juin	29 juil.	S
Corporation Rutel	13 juil.	19 août	AGS
Duncan Park Holdings Corp	20 juil.	19 août	AS
El Callao Mining Corp	25 juin	27 juil.	S
Energy North Inc. *	18 juin	30 juil.	S
Environmental Management Solut	23 juil.	24 août	AS
Escape Group Inc.	28 mai	27 juil.	AGS
Eurasian Minerals Inc.	22 juil.	26 août	AEG
Everest Energy Corporation	21 juil.	25 août	AS
Film & Music Entertainment Inc	20 juil.	20 août	A
First Integrated Enterprises	16 juil.	18 août	AGS
Funtime Hospitality Corp.	20 juil.	24 août	AG
Goldline Resources Inc	30 juil.	8 sept.	AG
Green Valley Mine Incorporated	12 juil.	18 août	AG
Groupe Laperriere et Verreault	5 août	23 sept.	AGS
H. O. Financial Limited	26 juil.	23 sept.	A
Hathor Exploration Limited	9 août	13 sept.	AEG
Helio Capital Corp	26 juil.	30 août	AGS
Immet Mining Corporation %	29 juin	30 juil.	S
Int'l Zimtu Technologies Inc.	16 juil.	25 août	AG
Jovian Capital Corporation	22 juil.	26 août	AG
Laramide Resources Ltd. *	17 juin	23 juil.	AS
Linux Gold Corp.	12 juil.	16 août	AG
LML Payment Systems Inc.	12 juil.	25 août	AG
Madison Energy Corp	19 juil.	23 août	AS
Metalore Resources Limited	19 juil.	17 sept.	A
Nicholas Financial Inc. *	5 juil.	11 août	AG
Osisko Exploration Ltd	12 juil.	10 août	AG
Rég Technologies Inc.	14 sept.	24 oct.	AG
Shaker Resources Inc.	27 juil.	26 août	S
Shellcase Ltd	27 juil.	26 août	AG
St. Elias Mines Ltd.	13 août	17 sept.	AEG
Streetlight Intelligence Inc. *	15 juin	30 juil.	AGS
Stuart Energy Systems Corp	21 juil.	08 sept.	AS
SNL Enterprises Ltd	23 juil.	27 août	AG
Teryl Resources Corp.	27 sept.	15 nov.	AG
The Prospectus Group Inc. *	13 juil.	12 août	AGS
TigerTel Communications Inc	6 août	16 sept.	A
Walking Bear Resources Inc *	21 juin	10 août	AS



CLAUDE PICHER

LA VIE ÉCONOMIQUE

Les profits des banques

Il ne manque pas de gens, par les temps qui courent, pour dénoncer les profits des banques, et pour réclamer qu'elles contribuent davantage aux recettes fiscales du gouvernement. Les néo-démocrates, entre autres, proposent ouvertement de hausser les impôts des banques.

Il est vrai que les banques canadiennes ont connu une excellente année en 2003, et que 2004 s'annonce encore meilleure. Au cours des six premiers mois de l'année, les six grandes banques canadiennes ont déclaré des profits de 6,8 milliards de dollars, en hausse de 47 %, par rapport aux 4,6 milliards observés pour la période correspondante en 2003. Ces chiffres peuvent paraître énormes, mais il serait peut-être bon de rappeler que nous avons affaire ici à des institutions énormes, dont l'actif combiné frise 1,7 billion (mille sept cents milliards). Autrement dit, les 6,8 milliards de profits ne représentent que 4 % de l'actif des banques.

Mais la meilleure façon d'évaluer les profits d'une institution financière est de calculer le rendement sur l'avoir des actionnaires. Ce chiffre peut être comparé au rendement que vous obtenez sur vos dépôts bancaires, obligations d'épargne, portefeuilles boursiers ou autres placements. Pour les deux premiers trimestres de l'année, ce rendement se situe en moyenne à 19,3 % en rythme annuel, comparativement à 13,2 % pour 2003. Il n'y a aucun doute que c'est un fameux rendement, mais encore ici, il faut mettre les choses en perspective : si vous avez placé votre argent dans des actions canadiennes et que vous avez obtenu depuis un an un rendement identique à celui de l'indice synthétique de la Bourse de Toronto, vous avez bat-

tu les banques avec un rendement de 21 %.

Évidemment, quand les banques font beaucoup d'argent, elles paient aussi beaucoup d'impôts. Contrairement à un préjugé largement répandu, le secteur bancaire est déjà lourdement taxé.

Le tableau nous fournit le montant des taxes et impôts payés par les six grandes banques au cours des récentes années. Une chose saute immédiatement aux yeux. Les impôts de 2003 sont, de très loin, les plus élevés de l'histoire. L'an dernier, l'ensemble des impôts payés par les banques a atteint 9,5 milliards, comparativement à une moyenne annuelle de 4,7 milliards au cours des huit années précédentes. Et encore, ce montant est-il en deçà de la réalité, puisqu'il ne comprend que les six grandes banques. Il exclut donc la Banque Laurentienne, les banques étrangères, les caisses populaires (s'il était une banque, le Mouvement Desjardins se classerait au sixième rang au Canada, loin derrière la Banque de

Les impôts des banques (en millions de \$)

	IMPÔT FÉDÉRAL	IMPÔT PROVINCIAL	IMPÔT MUNICIPAL	IMPÔT TOTAL
1995	2 036	1 212	371	3 619
1996	2 536	583	354	4 473
1997	2 839	1 808	339	4 986
1998	1 829	1 497	355	3 681
1999	3 144	1 871	326	5 341
2000	3 338	2 035	284	5 657
2001	2 638	1 666	278	4 582
2002	2 917	1 704	288	4 910
2003	6 038	3 211	257	9 506

SOURCE: ASSOCIATION DES BANQUIERS CANADIENS

sur la masse salariale et autres charges sociales, ainsi que des impôts fonciers.

Au niveau fédéral, le gros morceau, c'est l'impôt sur le revenu. À mesure que les profits des banques augmentent, leur impôt sur le revenu occupe un poids de plus en plus important dans l'ensemble de leur fardeau fiscal.

Ainsi, en 1995, elles ont versé 2

grande partie parce que les provinces imposent de lourdes taxes sur le capital. L'an dernier, les banques ont versé 485 millions en taxes sur le capital aux provinces, comparativement à 77 millions au fédéral.

Même quand elles perdent de l'argent, les banques (la remarque s'applique aussi à l'ensemble des entreprises) continuent à payer les taxes de vente, les impôts fonciers, la taxe sur le capital, les cotisations à l'assurance-emploi, au fonds des services de santé, au régime des rentes, à la CSST, etc. Or, toutes ces ponctions fiscales sont plus importantes dans les administrations provinciales qu'au niveau fédéral. Pour cette raison, Ottawa est plus vulnérable que les provinces aux fluctuations des profits des banques et des entreprises.

On remarquera enfin qu'au niveau municipal, les impôts payés par les banques ont fortement diminué avec les années. L'impôt foncier est, de loin, la principale source de recettes fiscales des municipalités. Or, les banques se sont départies d'un nombre considérable d'édifices, ce qui a entraîné

une diminution des impôts qu'elles paient aux municipalités.

Derrière ces chiffres se profile une réalité inquiétante sur le front des finances publiques.

Dans deux mois, le ministère des Finances annoncera le montant révisé du surplus de l'exercice 2003-2004, tenant compte des ajustements de fin d'année. La plupart des spécialistes s'attendent à ce que le surplus oscille aux alentours de 3 milliards, peut-être moins.

Autrement dit, n'eussent été les impôts de 6 milliards payés par les banques, Ottawa se serait retrouvé dans le rouge, pour la première fois en six ans. Les fonctionnaires du ministère le reconnaissent d'ailleurs clairement. En 2003-2004, l'ensemble des impôts sur le revenu des sociétés a rapporté 26 milliards au Trésor fédéral. Les six grandes banques, à elles seules, représentent près de 20 % de ce montant.

Pour 2004, tout indique que les profits seront encore au rendez-vous, ce qui permettra sans doute à Ottawa d'éviter un retour au déficit.

Mais rien ne garantit que cela durera. Les banques peuvent connaître de bonnes années, comme c'est le cas maintenant ; elles peuvent aussi manger leurs bas, comme cela s'est produit dans le passé. Si cela arrive, Ottawa perdra une importante source de recettes fiscales, et devra se reprendre ailleurs, c'est-à-dire soit en diminuant ses services, soit, hypothèse plus vraisemblable, en demandant davantage aux contribuables.

Il est certes facile et très à la mode de chialer contre les profits des banques. Les faits montrent que nous sommes collectivement bien mieux avec des banques qui font des profits plutôt que de perdre de l'argent.

Il est certes facile et très à la mode de chialer contre les profits des banques. Les faits montrent que nous sommes collectivement bien mieux avec des banques qui font des profits plutôt que de perdre de l'argent.

Montréal, mais devant la Banque Nationale).

Il est toujours hasardeux de risquer des extrapolations à partir de résultats trimestriels, mais on peut certainement penser, si on se fie aux premiers mois de l'année, que les banques paieront encore plus de taxes et d'impôts en 2004.

Le tableau tient compte de l'impôt sur le revenu, des taxes sur le capital, des taxes de vente, des taxes

milliards en impôts fédéraux ; 65 % de cette somme provenait de l'impôt sur le revenu. L'an dernier, cette même source a fourni 82 % des 6 milliards d'impôts payés par les banques à Ottawa. C'est normal : gros profits, gros impôts.

Au provincial, l'impôt sur le revenu représentait 2 milliards en 2003, soit 63 % des 3,2 milliards d'impôts. Si cette proportion est moins importante qu'au fédéral, c'est en

LA PRESSE AFFAIRES
L'ESSENTIEL.
Tous les jours dans LA PRESSE

10% revenu anticipé
BNP Paribas Obligation
WESTMOUNT 934-0586
POINTE-CLAIRE 697-0035
GESTION DE CAPITAUX ROTHENBERG
3197181 www.rothenberg.ca Membre FCPE

BOMBARDIER
AVIS DE DIVIDENDES
Le 15 juillet 2004, Bombardier Inc. paiera un dividende mensuel variable de 0,07813 \$ par action aux détenteurs d'actions privilégiées série 2 inscrits à la clôture des affaires le 30 juin 2004.
Roger Carle
Secrétaire de la Société
Le 1 juillet 2004
3240779A

BOMBARDIER
AVIS DE DIVIDENDES
Le 1 juin 2004, le conseil d'administration de Bombardier Inc. a déclaré les dividendes suivants :

Actions classe A (droits de vote multiples)	0,0225 \$ par action
Actions classe B (droits de vote limités)	0,0225 \$ par action plus un dividende prioritaire de 0,000390625 \$
Actions privilégiées, série 3	0,34225 \$ par action
Actions privilégiées, série 4	0,390625 \$ par action

Les dividendes seront payés le 31 juillet 2004 aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 16 juillet 2004.
Roger Carle
Secrétaire de la Société
Le 1 juin 2004



CHAQUE VÊTEMENT VOUS RAPPROCHE DE VOTRE NOUVEAU VÉHICULE GM.

Vous pourriez épargner jusqu'à 3500 \$** sur certains véhicules neufs sélectionnés avec La Carte GM^{MD}. Accumulez des primes de 3 % à chaque achat. Échangez vos primes à l'achat[†] de l'un des 200 modèles GM admissibles. Faites le 1 877 700-2906^{††} ou visitez le site lacartegm.ca pour plus de détails.



**Applicable au versement initial à la location ou au prix d'achat. MD Marque déposée de General Motors Corporation. [†]Sujet à l'approbation du crédit. ^{††}Au Québec, la loi nous empêche d'accepter les demandes par téléphone. Le logo TD est une marque de commerce déposée de The Toronto-Dominion Bank. ^{†††}Visa International Service Association/TD Canada Trust et GM sont des usagers autorisés de ces marques.

LA PRESSE AFFAIRES

On navigue dans la brume chez CP Navigation

DENIS ARCAND
FIN DE SÉANCE

Le transport maritime est un secteur-stéthoscope directement branché sur le pouls de l'économie mondiale qui prend du mieux (ou, inversement, du plomb dans l'aile). Les armateurs le savent souvent avant les économistes, parce leurs quantités de biens transportés grimpent (ou baissent) tout de suite.

Comme l'économie va bien, de nombreux investisseurs institutionnels et gestionnaires de portefeuille ont depuis quelque temps des positions appréciables dans CP Navigation. David Newman, analyste à la Banque Nationale, estime que CP Navigation est « un excellent titre pour participer à la croissance du commerce mondial », écrivait-il dans sa note aux investisseurs du 28 mai dernier.

L'ancienne filiale maritime du Canadien Pacifique, spécialisée dans le transport des conteneurs, a été essayée en Bourse en 2001. Son action a touché un creux de 21,25 \$ il y a trois mois (après un sommet de 30,64 \$ l'automne dernier). Mais les bons résultats trimestriels du 11 mai l'ont fait remonter — brièvement —

au-dessus de 25 \$ il y a trois semaines. Le titre a terminé la journée boursière d'hier à 23,50 \$ à la Bourse de Toronto, en hausse de 14 cents.

CP Navigation a retenu l'attention récemment quand l'hebdomadaire financier américain *Barron's* a rapporté les propos d'analystes américains qui prévoient que l'action atteindra 30 \$ US en 2005 à la Bourse de New York si le profit par action atteint le consensus des analystes de 1,84 \$ US par action.

C'est un gros SI, parce que le transport maritime est « très cyclique », observe Pierre Bouchard, vice-président adjoint à la recherche - Actions mondiales, chez TAL Gestion globale d'actifs.

« CP Navigation est une des lignes maritimes les mieux gérées au monde, c'est une firme de plus haute qualité que bien d'autres, dit-il. Et cette qualité de gestion aplatisse le cycle : quand l'économie ralentit, CP Navigation fait moins d'argent, mais s'en tire bien quand même, alors l'action est plus solide. Et quand l'économie est forte, l'action a moins de potentiel de hausse subite, tout simplement parce qu'elle part de moins bas. »

En ce moment, CP Navigation et le secteur du transport maritime sont dans « la bonne partie du cycle ». Les volumes de marchandises conteneurisées sont forts et les tarifs des transporteurs sont élevés. « Mais la croissance des tarifs commence à ralentir, note M. Bouchard. On sent que c'est plus difficile pour les armateurs d'appliquer de nouvelles augmentations. »

Tout le monde pense que le cycle haussier achève. Mais personne ne sait exactement quand : « Dans six mois, dans un an ou dans deux ans ? Voilà la question. Autrement dit, combien de temps les armateurs conserveront-ils leur *pricing power* ? »

Le président de CP Navigation, Frank Halliwell, a récemment affirmé sa confiance de pouvoir imposer bientôt une hausse des tarifs.

L'action de CP Navigation est sujette aux mêmes questions (par exemple, sur la croissance en Chine) que se posent les investisseurs qui travail-

L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

CP NAVIGATION

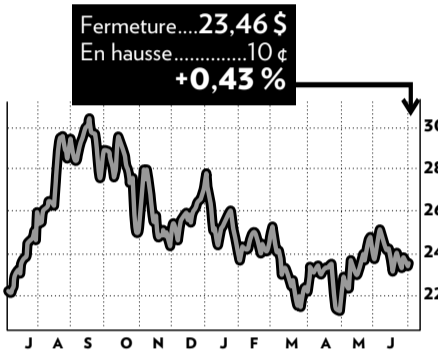
Symbole : TEU

RÉSULTATS DU 1^{er} TRIMESTRE 2004

Profit : **8M US** (perte de 22M US en 2003)
BPA : **9c US** (perte de 13c US en 2003)
Recommandations :
3 analystes recommandent d'acheter le titre,
6 de le conserver et **0** de le vendre.

RATIOS FINANCIERS

Cours/bénéfices 2004E : **1,53 \$ US**
Cours/bénéfices 2005E : **1,84 \$ US**
Cours/ valeur comptable : **1,2x**
Valeur comptable par action : **14,87 \$ US**
Dividende : **16c (0,9 %)**
Dette nette : **548 millions US**
Encaisse : **74 millions US**



PIERRE BOUCHARD
Vice-président à la recherche sur les actions mondiales, chez TAL Gestion mondiale d'actifs.

PLUS : Qualité et expérience des gestionnaires

MOINS : secteur très concurrentiel et cyclique

PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE ©

lent le marché des métaux et autres matières premières. Mais outre les questions de demande mondiale, l'action de CP Navigation est aussi sujette aux perceptions du marché boursier concernant l'offre. « De nombreux armateurs ont commandé des navires, dont beaucoup entreront en service à partir de la fin de 2005 et en 2006 », dit M. Bouchard.

De nombreux économistes pensent que l'économie mondiale va continuer de croître. Toute la difficulté, dit

M. Bouchard, est de deviner si la croissance sera assez forte pour garder remplis de conteneurs tous les navires actuels et les nouveaux qui s'apprentent à sortir des chantiers maritimes.

Selon l'agence Reuters, TAL a vendu 996 948 actions valant 27,4 millions US récemment. En date du 31 mars, TAL avait encore 1,8 million d'actions de CP Navigation et demeure le huitième actionnaire institutionnel de la firme.

LAPRESSEAFFAIRES.COM

Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier

- 1 Nortel (NT)
- 2 Bombardier (BBD.B)
- 3 Mitec Telecom (MTM)
- 4 CGI (GIB.A)
- 5 Air Canada (AC)
- 6 Xillix Technologies (XLX)
- 7 ConjuChem (CJC)
- 8 Procyon Biopharma (PBP)
- 9 Jean Coutu (PJCA)
- 10 Diagnocure (CUR)

Pétroliers et constructeurs d'autos évoquent « l'impact négatif » des véhicules

AGENCE FRANCE-PRESSE

BRUXELLES — Un organisme regroupant 12 groupes mondiaux de l'automobile et du pétrole a reconnu hier à Bruxelles la nécessité d'agir internationalement contre « l'impact négatif » des véhicules motorisés « sur la société et l'environnement ».

« Les transports ne pourront jouer leur rôle vital (...) sans une coopération internationale visant à limiter l'impact négatif des véhicules motorisés sur la société et l'environnement », selon le Conseil mondial des affaires pour le développement durable, qui regroupe notamment BP, Shell, Toyota, Renault, Michelin, ou Ford.

« Si les tendances actuelles en matière de mobilité se poursuivent, les coûts sociaux, économiques et environnementaux atteindront des niveaux inacceptables dans le monde entier », indique l'organisme dans un rapport sur la mobilité durable publié à Bruxelles.

Face à cette situation, sept objectifs sont identifiés, qui mettent en particulier l'accent sur les efforts à faire dans les pays en voie de développement en matière d'émissions de gaz nocifs ou de sécurité routière.

Le président de Renault, Louis Schweitzer, a estimé que le « sujet le plus difficile » pour l'industrie était « les gaz à effet de serre ».

« On n'a pas de réponse » sur ce sujet, et « on voit que les problèmes naturellement ne peuvent que s'aggraver », a-t-il expliqué devant quelques journalistes.

« On ne peut pas jouer un système où la vertu des uns compense l'in différence des autres », a-t-il indiqué. Il s'agit d'un « sujet difficile qui implique une approche mondiale », ce qui « ajoute aux difficultés », a-t-il souligné.

First Capital Realty achète la Place Pierre-Boucher à Boucherville

LAURIER CLOUTIER

First Capital Realty, de Toronto, vient de conclure trois autres acquisitions, d'un prix total de 51,5 millions de dollars, dont celle de la Place Pierre-Boucher, à Boucherville.

Ce promoteur immobilier se spécialise dans les acquisitions et le développement de centres commerciaux communautaires et de quartier dans les régions métropolitaines en croissance du Canada, un créneau plutôt négligé par les concurrents.

D'une superficie de 88 000 pieds carrés, la Place Pierre-Boucher comprend un grand marché d'alimentation Maxi de 38 000 pieds carrés, récemment rénové, de même qu'une Pharmaprix, un magasin Dollar Station et une succursale de

la Société des alcools du Québec.

First Capital Realty paye 8,3 millions pour la Place Pierre-Boucher, au comptant.

Dans un autre dossier, la compagnie verse 30 millions pour 50 % du centre communautaire West Oaks, en banlieue de Vancouver. Rénové récemment, le West Oaks, de 270 000 pieds carrés, est situé au cœur d'Abbotsford, une banlieue en pleine croissance de Vancouver.

La grande surface Save on Food & Drugs, de 67 000 pieds carrés, constitue le principal magasin du centre West Oaks, qui comprend aussi une dizaine d'autres commerces, dont Future Shop, Reitmans, SportMart (de Forzani), Starbucks, Tim Horton's et Pier 1 Imports.

Pour acheter le West Oaks, First Capital Realty assume une dette à

long terme de 17,9 millions du centre communautaire (à un taux d'intérêt fixe de 7,1 % d'ici juillet 2011, la date d'échéance) et verse 12,1 millions au comptant, pour le total de 30 millions.

Ce mois-ci, First Capital Realty doit par ailleurs conclure l'acquisition de Time Marketplace, un centre communautaire de 38 000 pieds carrés qui vient d'être construit, au nord de Vancouver.

« Le portefeuille immobilier de First Capital Realty dans l'Ouest canadien compte maintenant 18 propriétés d'une superficie totale d'environ 2,5 millions de pieds carrés et la compagnie veut continuer d'investir dans la région de Vancouver », a déclaré le vice-président, Brian Kozak.

La société immobilière possède environ le quart de ses centres

communautaires canadiens au Québec, où elle continue également d'investir. Sylvie Lachance, vice-présidente principale, a déclaré plus tôt que la compagnie veut investir 160 millions dans des acquisitions cette année, dont le tiers au Québec.

Fondée il y a seulement quatre ans, First Capital Realty détient déjà des participations dans 101 propriétés, dont cinq en construction ou rénovation, d'un total d'environ 12,4 millions de pieds carrés. La compagnie possède également un bloc de 18 % des actions d'Equity One, une des plus importantes fiducies immobilières du sud des États-Unis. En incluant cette participation, First Capital Realty détient des intérêts dans 292 propriétés, d'un total de 33,4 millions de pieds carrés.

Exxon et Shell abandonnent l'exploration pétrolière en Nouvelle-Écosse

BLOOMBERG

Un groupe de sociétés pétrolières, parmi lesquelles les filiales canadiennes d'Exxon Mobil, de Royal Dutch Petroleum et de Kerr McGee, n'entendent pas renouveler leur licence d'exploration pétrolière au large de la Nouvelle-Écosse, préférant tenter leur chance dans d'autres régions plus prometteuses, a rapporté hier le

quotidien *Globe and Mail*.

Le groupe a décidé la semaine dernière de ne pas investir une autre somme de 275 millions de dollars dans l'exploration de l'Atlantique Nord, selon le quotidien.

Cette décision a été prise en raison des faibles probabilités de découvertes d'un gisement majeur de pétrole ou de gaz naturel au large de la côte est du Canada, a expliqué le *Globe*. Les sociétés concer-

nées misent plutôt sur l'exploration des eaux du Brésil et de l'Afrique occidentale où leurs explorations se sont jusqu'ici avérées plus encourageantes.

Selon Ian Doig, un analyste de l'exploration pétrolière offshore cité par le journal, l'environnement politique et réglementaire déplaît aux sociétés. Il a déclaré que ces aspects seraient moins importants si une découverte majeure avait lieu.

Air Canada accuse d'espionnage industriel le chef de la direction de WestJet

BLOOMBERG

Air Canada accuse d'espionnage industriel le chef de la direction de WestJet, Clive Beddoe, a rapporté hier le *National Post*, s'appuyant sur des documents judiciaires.

Dans une requête déposée dimanche devant la Cour supérieure de l'Ontario, Air Canada soutient que le

détournement de renseignements confidentiels « était généralisé et touche la haute direction de WestJet, y compris le chef de la direction, M. Beddoe, s'y adonnait ». Le bien-fondé de ces allégations n'a pas encore été démontré en cour, selon le quotidien torontois.

En avril, Air Canada a intenté une poursuite contre sa rivale de WestJet,

qu'elle accusait d'avoir consulté un site Web réservé aux seuls employés du transporteur montréalais et comportant notamment des renseignements sur ses ventes de billets. WestJet entend formuler aujourd'hui une demande pour répliquer aux allégations d'Air Canada, a confié au quotidien une porte-parole du transporteur, Siobhan Vinish.

INVESTIR

REVUE BOURSIÈRE

Les technos en perte de vitesse

PRESSE CANADIENNE

La fragilité du secteur technologique s'est faite sentir à la Bourse de Toronto, hier, alors que l'indice S&P/TSX s'est retrouvé dans le rouge à la suite d'une journée plutôt calme, de nombreux investisseurs ayant préféré demeurer inactifs tandis que les marchés américains étaient fermés à l'occasion de la Fête de l'Indépendance.

Le recul enregistré par les marchés torontois a été mené par Nortel Networks, dont le titre a perdu 18 cents et clôturé à 5,87 \$. Cette perte s'ajoute à celle subie vendredi, alors que le *Wall Street Journal* avait fait état dans ses pages des problèmes éprouvés par l'entreprise.

L'indice composite S&P/TSX du parquet torontois a perdu 1,31 point, à 8486,00, tandis que l'indice de la Bourse de croissance TSX enregistrait un recul de 3,11 points, à 1576,15.

Au nombre des autres sociétés technologiques ayant perdu du terrain figurent Research In Motion, en baisse de 1,35 \$, à 92,41 \$; et l'entreprise de logiciels Hummingbird, en chute de 1,56 \$, à 29,01 \$.

Le secteur des matières, a pour sa part, enregistré un léger gain, alors que les actions de Falconbridge ont progressé de 74 cents, à 32,59 \$. Celles de Fraser Papers ont gagné 1,25 \$, à 17,25 \$.

Parmi les titres les plus actifs figurent Lorus Therapeutics, en hausse de 6 cents, à 91 cents ; et Bombardier, qui a perdu 8 cents, à 3,92 \$. Pas moins de 90,1 millions d'actions ont été échangées à la Bourse de Toronto, la valeur des transactions ayant atteint 1,01 milliard de dollars.

Enfin, l'indice NASDAQ Canada a perdu 0,30 point, à 483,23.

Dessau-Soprin acquiert Transidev

PRESSE CANADIENNE

La firme d'ingénierie montréalaise Dessau-Soprin acquiert Gestion Transidev, une entreprise spécialisée dans les services-conseils dans le transport en commun, dans le but de se positionner en vue de partenariats public-privé dans ce secteur.

Dessau-Soprin confie d'ailleurs la direction de cette nouvelle filiale à un ancien président-directeur général de la Société de transport de Montréal, Jacques Fortin.

Transidev a été fondée en 1990 et compte parmi ses clients plusieurs sociétés de transport de la banlieue de Montréal. L'entreprise offre des services de planification ainsi que de soutien pour la gestion et l'exploitation des services de transport.

Selon M. Fortin, le regroupement de Transidev et de Dessau-Soprin permettra de « positionner notre entreprise comme un *player* indispensable des partenariats public-privés futurs visant le bon développement des infrastructures de transport collectif ».



www.can.ibm.com/demande

NATIONAL GEOGRAPHIC S'ILLUSTRE À LA DEMANDE

GRÂCE AUX SOLUTIONS IBM POUR MÉDIAS NUMÉRIQUES, LES PROJETS D'ACHAT DE MILLIERS DE PHOTOS QUI DURAIENT DES MOIS NE PRENNENT PLUS QUE QUELQUES HEURES.

AFFAIRES À LA DEMANDE^{MC}

LA PRESSE AFFAIRES

INVESTIR

Transat: le grand boss continue de vendre



MICHEL GIRARD
TRANSACTIONS
D'INITIÉS

Des hauts dirigeants de Transat A.T. ont continué de réduire leurs positions respectives dans le capital-actions de l'entreprise, profitant ainsi de la forte hausse du cours de l'action depuis le 10 juin dernier. Les actions du chef de file de l'industrie des voyages vacances au Canada ont fortement monté après la publication d'excellents résultats financiers pour le dernier trimestre. En tête de liste des initiés vendeurs, on retrouve le président et

directeur général de Transat, Jean-Marc Eustache. Le 23 juin dernier, il liquidait, par l'entremise de cinq transactions de vente, un autre bloc de 35 285 actions. Les actions ont été cédées à un prix moyen de 18,40 \$ l'action. Samedi dernier, je rapportais que M. Eustache s'était départi, entre le 16 et le 22 juin, d'un bloc de 118 000 actions, à des prix variant de 18 à 18,75 \$.

Deux autres dirigeants ont également profité de la bonne tenue boursière de Transat A.T. pour vendre des actions. Le président et directeur général de la filiale Vacances Air Transat, Daniel Godbout, a vendu un lot de 5000 actions, au prix moyen 18,60 \$. Au cours des semaines précédentes, M. Godbout avait aliéné sur le marché un autre lot de 5000 actions.

Pour sa part, Lucy De Cesare, vice-présidente à l'exploitation chez Transat Tour Canada, a liquidé les 4501 actions de Transat qu'il lui

restait dans son portefeuille. Elle a obtenu un prix moyen de 19 \$ pour ces actions. Précédemment, M^{me} De Cesare s'était départie de 1795 actions, à 18,50 \$ l'action. Transat A.T. (TRZ) s'échange autour de 19,25 \$ présentement.

MOLSON ▶ Trois dirigeants de la Brasserie Molson ont exercé des lots d'options. Robert Cholette a exercé 6250 options, dont 1400 au prix d'exercice de 14 \$, 3000 options à 14,04 \$ l'action et 1850 à 22,50 \$. Les actions de Molson ont été revendues à 33 \$ pièce. Pour sa part, Serge Fortin a exercé 1750 options, au prix de 22,50 \$ l'action. Les actions ont été cédées à 33 \$ pièce. Notons enfin la vente de 2000 actions par Edward Lovekin. Il a reçu 31,50 \$ pour ses actions. Ces dernières provenaient d'un exercice d'options à 22,50 \$ l'action. Le titre de Molson (MOL.A)

se négocie à 33 \$.

AIR CANADA ▶ La haute direction d'Air Canada l'a encore répété la semaine dernière : les détenteurs des actions actuelles du transporteur ne recevront pratiquement rien lorsque le plan de restructuration de la compagnie sera accepté par les créanciers. En termes clairs, cela signifie que l'action d'Air Canada (AC), actuellement négociée autour de 1,10 \$, ne vaudra presque rien au lendemain de l'adoption dudit plan de restructuration. C'est ce qui explique d'ailleurs pourquoi un grand nombre de dirigeants et d'administrateurs d'Air Canada ont décidé de liquider le reste de leurs actions. Deux autres hauts dirigeants viennent de le faire. Il s'agit de Robert Peterson, qui a cédé sur les marchés les 7803 actions qu'il lui restait. Il les a vendues 1,25 \$ l'action, le 23 juin dernier. Quant à elle, Danielle Poulette a aliéné un

lot de 5974 actions au prix de 1,20 \$. Date de ses transactions de vente : 29 juin.

DOMTAR ▶ La Caisse de dépôt et placement du Québec s'est départie d'un bloc de 571 191 actions ordinaires de la multinationale québécoise du papier. La Caisse a encaissé 17,41 \$ pour chacune des actions de ce bloc. Date de la transaction de vente : 23 juin. Le solde des actions de Domtar que détient encore la Caisse s'élève à 32,5 millions. Domtar (DTC) se négocie actuellement à 17 \$ et des poussières.

Les actionnaires détenant une position privilégiée dans une entreprise inscrite en Bourse, comme les dirigeants, les administrateurs et les principaux actionnaires, doivent signaler leurs transactions d'achat et de vente à l'Autorité des marchés financiers. Cette dernière en fait état par la suite dans son bulletin hebdomadaire.

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

LPA 50

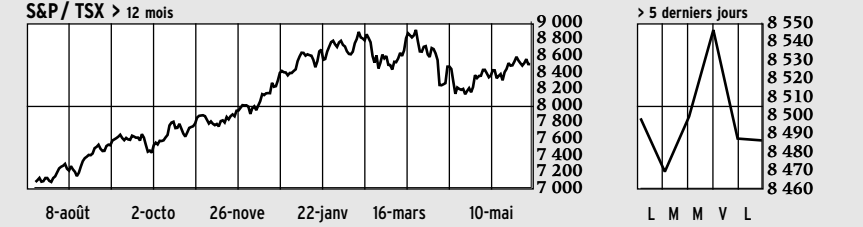
La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

	IQ 30	FERMETURE (\$)		CHANGEMENT		VARIATION CETTE ANNEE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES	
		HAUT	BAS	NET	%			HAUT	BAS
Abitibi-Consolidated (A)	✓	9,08	8,400	-0,07	-0,77	-12,44	3 997	10,97	8,22
▲ Aeterna (AEZ)		7,48	7,800	0,38	5,35	73,95	341	11,50	3,57
▲ Air Canada (AC)		1,19	7,600	0,02	1,71	-10,53	106	1,80	0,56
Alcan (AL)	✓	54,72	8,200	0,07	0,13	-9,66	20 139	66,08	40,86
▼ Alimentation Couche-Tard (ATD/B)	✓	22,82	8,000	-0,44	-1,89	-4,52	2 297	29,25	14,34
Astral Media (ACM/A)		28,50	7,800	-0,15	-0,52	1,60	1 590	30,20	22,45
Axcan Pharma (AXP)	✓	28,45	7,600	-0,04	-0,14	40,49	1 292	28,95	16,35
Banque de Montréal (BMO)	✓	53,17	8,000	0,17	0,32	-0,62	26 710	59,65	41,88
Banque Laurentienne du Canada (LB)	✓	27,65	7,800	-0,20	-0,72	-0,72	649	29,47	25,25
Banque Nationale du Canada (NA)	✓	42,89	8,000	0,01	0,02	-0,58	7 374	47,99	34,37
Banque Royale du Canada (RY)	✓	59,25	8,000	0,41	0,70	-4,13	38 718	65,90	57,50
BCE (BCE)	✓	26,65	7,800	0,15	0,57	-7,79	24 631	32,37	25,64
▼ BCE Emergis (IFM)		3,84	7,600	-0,04	-1,03	-30,18	397	7,40	3,72
▼ Bombardier (BBD/B)	✓	3,92	7,800	-0,08	-2,00	-28,34	6 909	7,13	3,75
▲ Cambior (CBJ)		3,77	7,600	0,05	1,34	-5,51	912	4,95	1,95
Cascades (CAS)	✓	13,80	7,800	-0,10	-0,72	11,47	1 128	14,93	11,15
▲ CN (CNR)	✓	58,07	8 400	1,26	2,22	6,23	16 545	58,20	43,24
▼ Cogeco (CGO)		19,00	7,800	-0,45	-2,31	19,05	311	20,70	14,75
Conjuchem (CJC)		12,80	7,600	0,00	0,00	143,35	546	15,10	1,40
Corporation Financière Power (PWF)	✓	55,10	8,000	0,28	0,51	11,25	19 413	59,20	42,30
▲ Domtar (DTC)	✓	17,43	7,800	0,28	1,63	7,26	4 005	17,95	14,10
▼ Exfo (EXF)		6,77	7,600	-0,18	-2,59	41,63	464	9,30	3,56
Groupe CGI (GIB/A)	✓	8,92	7,800	-0,03	-0,34	10,12	3 962	9,29	7,11
Groupe SNC-Lavalin (SNC)	✓	49,25	8,000	0,10	0,20	-3,43	2 495	52,00	36,96
▲ Groupe TVA (TVA/B)	✓	22,69	7,800	0,27	1,20	8,15	720	25,24	17,75

▲ ▼ : Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / Caractère gras : Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / IQ30 : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / M \$: Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

	IQ 30	FERMETURE (\$)		CHANGEMENT		VARIATION CETTE ANNEE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES	
		HAUT	BAS	NET	%			HAUT	BAS
▲ Labopharm (DDS)		4,12	4,000	0,06	1,48	-55,07	175	9,30	3,95
Le Groupe Canam Manac (CAM/A)		4,35	7,800	0,00	0,00	8,75	148	5,35	3,28
▼ Le Groupe Jean Coutu (PJC) (PJC/A)	✓	17,10	8,000	-0,21	-1,21	7,55	3 945	19,79	14,15
▼ Les Boutiques San Francisco (SF/B)		0,76	7,600	-0,34	-30,91	192,31	8	1,92	0,22
Les Industries Dorel (DII/B)	✓	43,25	8,000	-0,15	-0,35	21,80	1 418	47,50	33,29
Les Vêtements de Sports Gildan (GIL/A)	✓	37,20	8,000	-0,19	-0,51	-7,07	1 102	44,90	34,50
L'Industrielle-Alliance (IAG)	✓	45,45	8,000	-0,05	-0,11	3,77	1 810	47,50	36,51
Mega Bloks (MB)		21,65	7,800	-0,11	-0,51	-5,87	588	26,49	18,85
Metro (MRU/A)	✓	18,69	8,000	-0,09	-0,48	-14,66	1 823	22,75	17,30
Molson (MOL/A)	✓	33,72	8,000	-0,26	-0,77	-6,59	4 307	37,95	28,50
Neurochem (NRM)	✓	28,25	8,000	-0,16	-0,56	-7,68	849	36,55	10,80
▼ Nortel (NT)		5,87	8,000	-0,18	-2,98	6,92	25 055	11,94	3,88
Power Corporation du Canada (POW)	✓	53,29	8,000	-0,05	-0,09	10,10	10 529	57,10	40,32
Quebecor (QBR/B)	✓	26,50	8,000	-0,15	-0,56	12,00	1 713	28,74	16,02
Quebecor World (IQW)	✓	29,12	8,000	0,06	0,21	8,86	3 853	30,10	20,59
Quincaillerie Richelieu (RCH)		18,10	7,800	0,10	0,56	-4,89	417	21,00	15,55
▼ Rona (RON)		28,25	8,000	-0,50	-1,74	-9,43	1 607	35,00	16,77
▼ Saputo (SAP)	✓	31,15	8,000	-0,48	-1,52	-2,96	3 239	34,34	25,10
▼ Shermag (SMG)		11,15	7,800	-0,74	-6,22	-20,13	149	16,30	10,21
▼ Sico (SIC)		22,50	7,800	-0,40	-1,75	-10,71	154	25,50	20,60
Téléystème Mobiles Int. (TIW)	✓	12,70	7,800	0,05	0,40	17,05	1 777	20,65	4,80
▲ Tembec Inc. (TBC)		10,51	7,800	0,11	1,06	11,45	902	11,25	6,93
▼ Transat AT (TRZ)		19,30	8,000	-0,21	-1,08	73,87	641	19,92	4,40
▼ Transcontinental (TCL/A)	✓	25,75	8,000	-0,50	-1,91	7,29	2 297	28,35	18,20
Van Houtte (VH)		16,40	7,800	0,02	0,12	2,18	351	16,74	12,85

BOURSE DE TORONTO



HIER	OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
8 483,35	8 532,00	8 532,00	8 463,67	8 486,00	-0,02%	21,20%

ACTIONS NÉGOCIÉES		GAINS		PERTES		INCHANGÉES	
1 336	559	577	200				

52 semaines		HAUT		BAS		JOUR PRÉCÉDENT	
8 917,64	6 989,75	90	118				

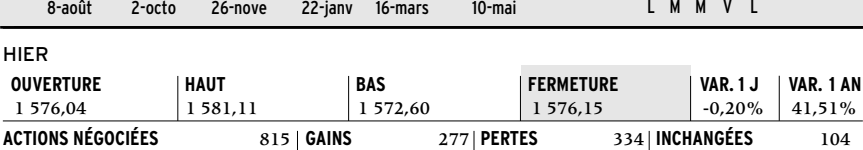
SOUS-INDICES		FERMETURE		VARIATION		FERMETURE		VARIATION	
Services financiers	140,93	0,67	Prod. consom. discr.	90,32	-0,14				
Matériaux de base	148,73	0,30	Services de télécom.	59,28	0,45				
Énergie	168,47	-0,91	Prod. consom. de base	175,55	-0,56				
Produits industriels	73,57	0,13	Service publics	141,28	-0,29				
Tech. de l'information	35,25	-0,43	Soins de santé	65,37	-0,33				

AUTRES INDICES CANADIENS		FERMETURE		VAR.		VAR. (%)	
S&P / TSX 60	469,28	0,48	0,10	S&P / TSX Moyen. Cap.	597,78	-2,63	-0,44
S&P / TSX Petites cap.	582,61	-0,93	-0,16	DJ Can. Titans (40)	1 230,95	0,89	0,07

LES 10 PLUS ACTIFS		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)	
NORTEL NETWORKS C	13774939	5,87	-0,18	TORONTO-DOM.BK	701915	43,56	0,56
BOMBARDIER INC/B	1301925	3,92	-0,08	BCE INC	621864	26,65	0,15
SHERITT INTERNAT	1101948	7,08	0,13	ONEX CORPORATION	588066	16,65	-0,03
TRANSCANADA CORP	999332	25,47	-0,55	MANULIFE FINANCIA	538513	54,17	0,27
BANK SCOTIA	848281	35,71	0,17	SUN LIFE FINANCIA	532630	38,85	-0,11

TITRES GAGNANTS EN %		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)	
BECKER MILK CO/B	2750	14,35	10,39	GENERAL MOTORS	1180	61,59	1,58
MAGNA ENTERT/A	200034	9,00	9,62	NEWMONT MINING CO	28401	53,40	1,49
FRASER PAPERS INC	70285	17,25	7,81	BECKER MILK CO/B	2750	14,35	1,35
HUMPTY DUMPTY SN.	6000	2,75	7,00	CANADIAN NATL RAI	313836	58,07	1,26
DENNINGHOUSE INC	2100	2,83	6,79	FRASER PAPERS INC	70285	17,25	1,25

TITRES PERDANTS EN %		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)	
CANADIAN WORLD FU	1500	3,55	-10,58	FAIRFAX FINANCIAL	2045	222,01	-2,99
SPECTRA PREMIUM I	7500	2,60	-10,35	HUMMINGBIRD LTD	4638	29,01	-1,56
KICK ENERGY CORP	30850	2,35	-9,62	RESEARCH IN MOTIO	163275	92,41	-1,35
TIBERON MINERALS	4500	2,05	-6,82	FOUR SEASONS HOTE	23840	78,08	-1,20
TRANSGLOBE	10090	3,52	-5,12	MI DEVEL/A	5479	34,75	-1,02



HIER	OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 576,04	1 581,11	1 572,60	1 576,15	-0,20%	41,51%	

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNEE (%)		FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNEE (%)
Abcourt Mines Inc — CIB (ABI)	0,19	0,01	5,71	5 000	32,14	Kangaroo Capital Inc (KTV)	0,30	0,01	1,72	39 500	n.d.
Abitex Resources Inc (ABE)	0,50	0,05	11,11	1 000	-23,08	Look Communications Inc (LOK)	0,07	0,00	0,00	180 980	-84,88
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,27	0,00	0,00	92	-55,00	Loucab Top Environmental Inc (LTE)	0,12	0,00	0,00	0	-20,00
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,15	0,00	0,00	130 000	-17,14	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,04	0,00	0,00	5 000	-42,86
Aldeavision Inc (ALD)	0,05	0,00	0,00	0	11,11	Louvem Mines Inc (LOV)	0,85	-0,07	-7,61	1 000	-22,73
Andromed Inc (AD)	0,37	0,00	0,00	0	-32,41	Lyrtech Inc CIA (LYT)	0,34	0,02	4,69	36 924	-31,63
Antoro Resources Inc (BUG)	0,14	0,00	0,00	0	-56,25	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,48	0,00	0,00	0	-4,00
Appalaches Resources Inc (APP)	0,19	-0,01	-5,00	39 000	-7,32	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,08	0,00	0,00	2 900	-62,50
Artquest Internatl Alliances (AQ/B)	0,07	0,00	0,00	0	-7,14	Maude Lake Exploration Ltd (MAU)	0,09	0,00	0,00	0	-33,33
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,30	0,00	0,00	0	0,00	Melkior Resources Inc (MKR)	0,13	0,00	0,00	0	-

The IBM logo, consisting of the letters 'IBM' in a bold, sans-serif font with a small 'MD' trademark symbol to the right.

www.can.ibm.com/demande

DÉFIER LE CANCER À LA DEMANDE

EN UTILISANT LA TECHNOLOGIE D'IBM POUR PARTAGER DES MILLIONS DE CAS EN LIGNE, LE RÉSEAU D'INFORMATIQUE DISTRIBUÉE eDIAMOND VA PERMETTRE AUX MÉDECINS DES QUATRE COINS DE LA PLANÈTE DE S'UNIR POUR COMBATTRE UN ENNEMI COMMUN.

AFFAIRES À LA DEMANDE

BOURSE TORONTO

Comment lire les cotes financières
Les titres sont énumérés par ordre alphabétique.

Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la journée. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les deux premières décimales apparaissent.

Société (symbl): Nom de l'entreprise et symbole boursier entre parenthèses.

Div.: Dividende par action sur une base annuelle.

Volume (100): En centaines, et calculé à la clôture officielle.

Ferm.: Cours à l'arrêt des transactions.

Ch Net.: Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente.

52 sem. / Haut: Sommet atteint au cours des 52 dernières semaines.

52 sem. / Bas: Plancher atteint au cours des 52 dernières semaines.

Caractères gras: Indiquent une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance.

Société Volume ch. 52 sem. Div. (100) Ferm. Net. Haut Bas

Table of stock market data for companies starting with 'C', including volume, price change, and 52-week high/low.

Table of stock market data for companies starting with 'K-M', including volume, price change, and 52-week high/low.

Table of stock market data for companies starting with 'P', including volume, price change, and 52-week high/low.

Table of stock market data for companies starting with 'R-S', including volume, price change, and 52-week high/low.

Table of stock market data for companies starting with 'T', including volume, price change, and 52-week high/low.

A - B

Table of stock market data for companies starting with 'A' and 'B', including volume, price change, and 52-week high/low.

Table of stock market data for companies starting with 'G', including volume, price change, and 52-week high/low.

Table of stock market data for companies starting with 'H', including volume, price change, and 52-week high/low.

Table of stock market data for companies starting with 'N', including volume, price change, and 52-week high/low.

Table of stock market data for companies starting with 'O', including volume, price change, and 52-week high/low.

Table of stock market data for companies starting with 'P', including volume, price change, and 52-week high/low.

LES OBLIGATIONS

GOVERNEMENT DU CANADA

Table of government bonds with columns for coupon, maturity, and yield.

PROVINCIAL

Table of provincial bonds with columns for coupon, maturity, and yield.

LES DEVISES

Table of exchange rates for various countries including Bulgaria, Canada, Chile, etc.

CORPORATIONS

Table of corporate bonds with columns for issuer, coupon, maturity, and yield.

SOCIÉTÉS EN COMMANDITE

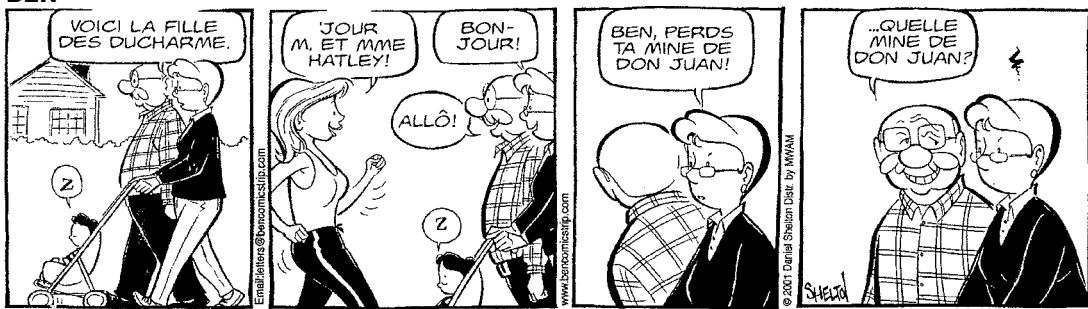
Table of limited liability companies with columns for company name, coupon, maturity, and yield.

LES DEVISES

Table of exchange rates for various countries including Slovakia, Slovenia, Sri Lanka, etc.

LA PETITE PRESSE

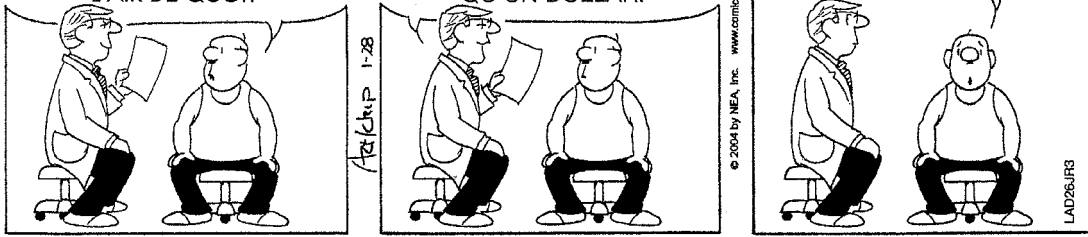
BEN



LA DÉVEINE

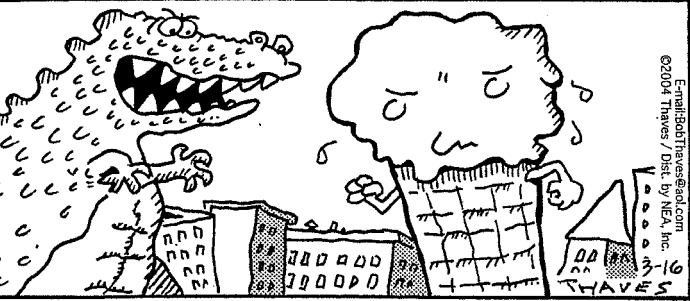
ALORS, DR QUAY, LES RÉSULTATS DE MES TESTS ONT L'AIR DE QUOI?

BRUTUS, IL SEMBLE QUE TU ES AUSSI SOLIDE QU'UN DOLLAR!



FRANK ET ERNEST

BATAILLES CLASSIQUES : **GODZILLA** CONTRE LA PRÉFÉRÉE DES É.U. : **VANILLE**



PEANUTS

TOUT CE QUE JE FAIS C'EST DE M'ASSEOIR SUR TA COUVERTURE... SI TU ESSAIS DE L'ENLEVER, JE VAIS TE POURSUIVRE POUR CRUAUTÉ ENVERS LES ANIMAUX!

GARDE LA COUVERTURE... JE M'EN VAIS À LA CUISINE ME FAIRE UN SUNDAY AU CHOCOLAT

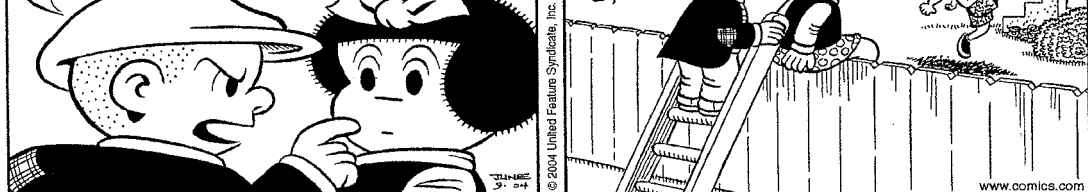
CA, C'EST DE LA CRUAUTÉ ENVERS LES ANIMAUX!



PHILOMÈNE

JE N'AIME PAS ÇA QUAND TU FAIS DES PIEDS ET DES MAINS POUR REGARDER, TARQUIN, LE GARS D'À CÔTÉ

TU VEUX DIRE QUOI PAR FAIRE DES PIEDS ET DES MAINS?



GARFIELD

SAVEZ-VOUS DE QUOI CETTE JOURNÉE A BESOIN?

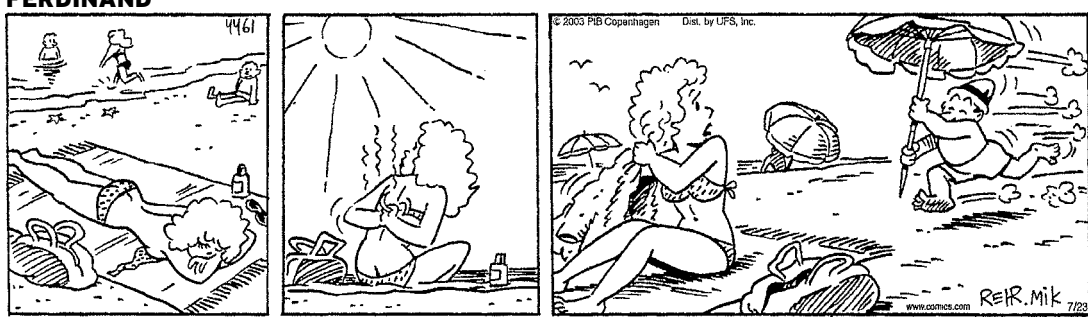
BOTTE!

BOUM

D'UN BOUM



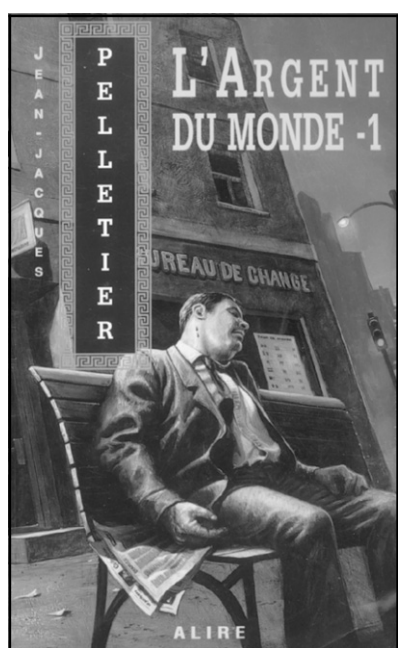
FERDINAND



L'ARGENT DU MONDE - 1 de Jean-Jacques Pelletier

- 74 -

- OK. Je vais contacter Théberge. Il va s'arranger pour que ce soient des types assez vieux. En civil. Des gars de l'escouade fantôme. Tu mettras leurs consommations dans les frais d'entretien.
- Et les pourboires? Et les danses?
- Tu diras aux filles que c'est leur contribution pour assurer la sécurité des lieux. Elles ont juste à faire la rotation.
- Je suis sûre qu'elles vont être emballées.
- Entre ça et travailler pour les motards, leur choix va être rapide.



DIMANCHE, 28 MARS 1999
SAINTE-CATHERINE DE HATLEY, 9 H 46

La camionnette de Chamane était garée dans le stationnement spécialement aménagé pour les amateurs de paysage. L'affiche annonçait une vue imprenable sur le lac Massawippi.
Hurt sortit de sa voiture, entra dans la camionnette par la porte du passager, la ferma et se cala dans le siège. Il tendit ensuite son ordinateur portable à Chamane.
- Tiens! Amuse-toi!
- Ce ne sera pas long. Il faut seulement que je modifie les paramètres pour la communication satellite.
- Tu ne pouvais pas les modifier à partir de chez toi?
- De toute façon, j'avais quelque chose à t'apporter.
Leur conversation fut interrompue par le thème de l'émission X

Files. Chamane regarda sa montre machinalement.

- Où tu as pris ça? demanda Hurt.

- Une vieille Timex que j'ai bricolée. Il y a un logiciel sur Internet qui permet de reprogrammer son microprocesseur: tu as seulement à écrire les notes du thème musical à l'écran puis à le télécharger dans la montre.

- Une Timex? Tu ne peux pas télécharger un programme dans une Timex!

- Le modèle 150. Tu passes par le port infrarouge.

- C'est la première fois que j'entends parler de ça.

- Il y a des hackers qui se spécialisent dans ce genre de choses. Ils reprogramment toutes sortes de processeurs incorporés aux objets courants. On appelle ça du hacking électronique.

- Comme quoi? À part la montre, je veux dire.

- Les GPS. Prends celui-là, dit-il avec un geste de la main en direction du tableau de bord. C'est un vieux Garmin XL45. À l'époque, la compagnie le vendait moins cher parce qu'il était bloqué à cent quarante kilomètres à l'heure. C'était pour éviter que les gens s'en servent au lieu d'acheter des GPS faits spécialement pour les avions.
- Qui doivent coûter plus cher...

À SUIVRE

Les Éditions Alire inc.
www.alire.com

© 2001 Éditions Alire inc. & Jean-Jacques Pelletier

MOT MYSTÈRE

BATEAUX - Un mot de 7 lettres

E T A G E R F O C A R G O P R
C P E M A R T C H A S S E U R
U A E T A H C H E M I N E E S
B S A F R A N N N V R T S A T
I S E N O R I V A A O E S O H
E A T E R G U O L M D T I E O
R V A E T A R I P R F F L T N
E A I L E R O N A I A L A A I
A N F U S E E B U R E T A M E
C T E R P V M Q Q C A L E B R
T A U G A A S L A A H D B O O
I Q B R R E C N I R A A O T U
O U T E F I E N N E I L I U F
N E P E C H E C A N O E S N B
S T N R E M O R D E C O U T E

- | | | | |
|-----------|---------|-----------|---------|
| AILERON | DORIS | LISSE | RINCER |
| ANCRE | DROME | LOUGRE | ROUF |
| AQUAPLANE | ECOUTE | MATER | SAFRAN |
| AVIRON | ECUBIER | MOTEUR | SAS |
| AVISO | ESPAR | NACELLE | TAQUET |
| BAC | ESQUIF | NEF | THONIER |
| BOIS | ETAJ | NEGRIER | TRAME |
| CALE | ETAMBOT | OEIL | |
| CANOE | ETRAVE | PASSAVANT | |
| CARENE | FEU | PECHE | |
| CARGO | FOC | PIRATE | |
| CHAINE | FREGATE | RADOUB | |
| CHASSEUR | FUSEE | RAFIOT | |
| CHATEAU | GREER | RAMBARDE | |
| CHEMINEE | ILIENCE | REACTION | |

Solution du dernier problème : WHISKY

06/07/2004

11722

LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Citation de Jean Giono

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

L	C	A	C	H	N	O	N	S	L	S	N	S	S
Q	U	A	N	I	S	I	R	E	E	M	Y	R	S
E	M	A	L	D	M	L	E	D	T	A	R	S	E
A	R	E	S	U	E	N	S						

Solution du dernier numéro : La suprême bassesse de la flatterie, c'est d'encourager l'ingratitude.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

6 juillet 2004

Q7205

HORIZONTALLEMENT

- Journal dont le format est la moitié du format habituel - Que l'on doit.
- Gouffre - Font des essais.
- Colorent - Poisson comestible.
- Abréviation chrétienne - Mamelle d'un mammifère.
- On y loge des militaires - Messagère ailée des dieux.
- Vient de sortir de l'enfance - Équidé hybride.
- Assemblée d'évêques et de théologiens - Palmier.
- Argon - Partie de lustre - Sonorisation.
- Voie de recours contre une décision de première instance - Service créé en 1943.
- Bureau fédéral d'enquêtes - Pantagruel est l'un de ses personnages.
- Bières - Instruments à percussion.
- Demeurer - Dernier repas de Jésus-Christ.

- Facile à suivre - Direction de l'axe d'un navire - Dans la gamme.
- Finir.
- Allez, en latin - Qui a zéro pour valeur - Vague de la mer.
- Bordés de petites échancrures - On y sert à boire.
- Villa de Tivoli - Prendre des risques.
- Personne d'une puissance extraordinaire - Plan d'eau.
- Appât sexuel - Ornement circulaire.
- Qui exprime un avis commun à tous - Plat provençal.
- Individus - Bâton pastoral.

SOLUTION AU PROCHAIN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
M	A	T	R	A	Q	U	A	G	E	A	
O	B	E	I	R		K	L	A	X	O	N
N	O	T	E		C	A	P	R	I	C	E
T	L		N	A	U	S	E	E	S		M
A	I	L		A	R	E	S		T	O	I
I	O	C	R	E		T	R	E	V	E	
S	E	V	E		R	A	R	E		E	
O	P	E	R	A		P	E	T	A	R	D
N	E	L		L		U	M	B	O		S
L	A	M	E		G	U	I	D	O	N	
R	E	C	E	N	T	E		N	E	S	S
A	R	E	N	E		E	G	A	R	E	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

<p>100 IMMOBILIER</p> <p>RENSEIGNEZ-VOUS sur nos escomptes aux particuliers</p>	<p>200 MARCHANDISES ET SERVICES</p> <p>Surveillez nos tarifs promotionnels: Animaux, ventes de garage et Marché aux puces</p>	<p>300 OFFRES D'EMPLOI</p> <p>Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes</p> <p>Retrouver toutes les offres d'emploi du samedi dans notre cahier Carrières, Formation et Emploi</p>	<p>400 SERVICES PERSONNELS</p> <p>Souhaits, rencontres, activités.</p>	<p>500 VÉHICULES AUTOMOBILES</p> <p>Publication de votre annonce dans le cahier AUTO du lundi et sur www.capresse.ca</p>	<p>600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS</p>
--	--	---	---	---	---

700 et 800 HEURES DE TOMBÉE MARDI AU SAMEDI 17H, LA VEILLE DE LA PARUTION DIMANCHE ET LUNDI 17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT ANNONCES ENCADRÉES 48H, AVANT LA PARUTION

AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi

COMMENT NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi, de 8h à 17h

PAR TÉLÉPHONE (514) 987-8363

SANS FRAIS 1 866 987-8363

PAR TÉLÉCOPIEUR (514) 848-6287

ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces,
7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR
lundi au vendredi, de 8h30 à 17h

petitesannonces@lapresse.ca

Immobilier

Résidentiel - vente100-129 Résidentiel - location131-156 Commercial - vente160-173 Commercial - location180-192

<p>101 ILE DE MONTRÉAL</p> <p>AHUNTSIC, 2247 Gouin O, bung, 2 entrées séparées, 2+2 c. à c. foyer, a/c; bachelor poss. 299 000\$. Yves Desjardins, Re/Max 3000, 514-333-3000.</p> <p>AHUNTSIC, cottage dét., rén., 3 c.a.c., près transports, côté soleil, occ. rapide, 259 000 \$, Christiane Pilon (514) 387-4423 Re/Max crr</p> <p>ROSEMONT, 5plex + gar., 1x5/1 proprio occupant, 4x3 1/2, très propre, beau coup réno. C. Vandal, Sutton, 514-727-7575</p> <p>ST-LAURENT, 4-plex détaché, 2x2 1/2, 4x5/1 rev. but 24 000\$ 325 000 \$. Avril Century 21</p> <p>S. ATTARA, (514) 927-8363</p> <p>ST-LAURENT, cottage 514-912-5319</p> <p>S. ATTARA, (514) 927-8363</p> <p>ST-LAURENT, superbe bung., déli., 3+2 ch., s/manger, gara-ge, Vendeur autorisé, Century 21</p> <p>S. ATTARA, (514) 927-8363</p>	<p>115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS</p> <p>À VOIR, condo style chalet suisse, terrasse sur toit, petit bijou, près Jardin Botanique, 279 000 \$, 514-924-8589, Listé mls.ca # 643684</p> <p>Automne 2004 Les Lofts Place Saint-Henri 14 appartements de type loft à louer. De 1000 à 1850 pi car. Loyers très raisonnables de 900 \$ à 1200 \$ mois.</p> <p>514 770 - 8073</p> <p>AV. D'OUTREMONT, 1x1 chauffé meublé, éclairé, près métro, libre, 514-277-4606.</p> <p>BERCY/Sherbrooke, juil.-août-sept., super beaux 1/1 -3/2 chauffé, rénové, équipé, ensemble, balcon, métro, idéal étudiants 514-526-1358</p> <p>C.D.N., 1% 2% 3%, 5% 6%, bien situés, près U de M, H.E.C., métro 514-223-9924</p> <p>C.D.N., 3 min. U de M, 3/4-4% poss. 3 ch. fermées, rénové, électros, 7105+ 514-737-0798</p> <p>C.D.N., 3% 446\$. Septembre 514-736-4954</p>	<p>131 À LOUER ILE DE MONTRÉAL</p> <p>CARTIERVILLE, rue Dudenheim, 6% 4x2, 4x2, frigo/poêle incl., proress, 514-339-1741.</p> <p>CENTRE-SUD, beau 7%, haut duplex 2+1 ch., verrière, 1200\$ non chauffé, 514-525-2531.</p> <p>CENTRE-SUD, grand 5% réno. r.-de-ch., cour, 650 \$, juil. www.sympatico.ca/cv</p> <p>CHAMBORD 7775, près Ville-ry, 4% fermé, 2 ch., 2e, 600 \$. Ter août. 514-331-7103.</p> <p>CHARRIER/Mentana, superbe 6% 1400pi, 2 s/bains, boiserie incl., proress, 407-399-1209</p> <p>COTE ST-LUC, 7% haut duplex, rénové, 1350 \$ non-chauffé. Libre. 514-983-3061</p> <p>D.D.O., 3%, 4%, 5%, eau chaude, près centres commerciaux, juil. 514-683-2851; 514-685-1472; 514-685-2048</p> <p>DORVAL, 4%, 5%, chauffé, semi meublé, très propres 514-636-9151, 514-683-3109</p> <p>N.D.G., 4%, chauffé. Eau chaude incl. 900\$ et +. Dernier mois gratuit. 514-843-0406</p> <p>N.D.G., 6%, 8%, 850 \$, 875 \$, Hauts triplex; tout rénové; foyer, balcons-terrasses. Non-chauffé. Libre. 514-486-2077</p> <p>N.D.G., 6%, 3 ch., pl. bois franc, métro Sherbrooke, 514-905-1136</p> <p>N.D.G., beau grand 4%, chauffé, rénové, très ensoleillé, poêle, frigo, balcon, espaces de verdure, poss. garage. 990 \$/mois. 514-843-0406</p> <p>N.D.G., Grand Boulevard / Montclair, granch 4% (1 ch. 875\$), 5% (2 ch. 985\$); face au parc, ensoleillé, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, plafonds hauts, bois franc, cachet, très propre. 514-684-5993</p> <p>N.D.G., métro Villa-Maria, 4%, 3 ch., cuisinette, s/bains, salles pl. bois franc, les entrées, chauffé, juil. 514-497-7960</p> <p>N.D.G., adj. Mt O, 5% réno., non-chauffé, équipé; balcons. Libre. 735 \$ 514-486-2077</p> <p>N.D.G., près métro Villa-Maria, très grand 3% rénové, bois franc, cuisinette, s/bains, salle de bain, métro, 514-941-0825</p> <p>S.p. message 514-488-0175</p>	<p>131 À LOUER ILE DE MONTRÉAL</p> <p>PLATEAU, beau très grand 3 ch., 2 s/bains, 1500 \$/mois ou 2 ch. 950 \$/mois, idéal pour couples. 514-843-0406.</p> <p>PLATEAU, beaux 4% 5%, 1 ch. fermée, entrée lav./sec. 6105-7400, réf. 450-661-2185.</p> <p>PLATEAU, boul. St-Joseph E, 5% chauffé, eau chaude, insonorisé, 875 \$, 514-342-3739.</p> <p>PLATEAU, Fabre, grand 4% réno. r. de ch. 2 ch. fermée cour, terr. stat. poss. 4 électros, près parc métro, calme 1195\$ non chauffé août 514-721-9181</p> <p>PLATEAU, grand 3% neuf, super meublé, insonorisé, plafond 11', 850 \$, 514-602-2565</p> <p>PLATEAU, Laurier/St-Urbain, grands 6%, rénové, poêle, frigo, lav./sec., cour, immédiat et juil. 514-483-1423</p> <p>PLATEAU, Marquette/Mt Royal, 3%, réno. avec électros. Aussi très beau 6%, 3e, rue agréable et tranquille, ensoleillé, cour, et réno. 514-843-0406</p> <p>PLATEAU, parc Lafontaine face au lac; 9%, 1800 pi car., 3e étage; très éclairé, 4 ch. fermées, 5 électros; peinture neuve, Grand balcon, 2 s/bains, garage. Réf. 1600 \$. 514-636-9000</p> <p>PLATEAU, Sherbrooke est, beau 4%, bois franc, juillet 850 \$ chauffé, 514-957-0603.</p> <p>PLATEAU, St-Denis; 4 pces., r.-de-ch., neu. 2 ch. fermées, cuis. ouverte; 900\$. 514-274-9555</p> <p>AV. DES PINS 1400, grands 3%, 4%, 2 s/bains, près Mc Gill/hospice, vue, 514-942-9041</p> <p>BELLE VUE, 1% 2%, 3%, libre, près UQAM, poêle-frigo-lav./sec., buanderie, métro Guy-Concordia, hôp. Jour. 514-933-6771, soir 514-829-8628</p> <p>BERRI/UAQEM, 4% meublé, 2e étage, 700\$; grand 3%, près métro/Joliette, semi-meublé 500\$. Libre. 514-624-6538</p> <p>CENTRE-VILLE, 9%, Dufort, près UQAM, poêle-frigo-lav./sec., chauffé, eau chaude, 2400\$, 514-737-7265</p> <p>CLARK Grand condo 3% réno, bois franc, a/c, 5 électros, stat. libre, 925 \$ 450-466-4088</p>	<p>135 À LOUER LAVAL, RIVE-NORD</p> <p>DUVERNY, grand 4% style condo presque neuf, 765 \$ www.legour.ca 514-771-5454 #102 crr</p> <p>LE PATON, imm. au bord de l'eau, 9e, ascenseur, garage, piscine, 3 électros, impeccable. 950 \$ tout incl. www.legour.ca 514-771-5454 #102 crr</p> <p>STE-DOROTHÉE, grand 4% style condo 1100 pi car., foyer, pl. bois, cuisine et s/bain modernes, 825 \$, 102 crr. 514-771-5454 #102 crr</p> <p>3565 LORNE, à côté Université Mc Gill, beau 1% 3%, tout incl., eau chaude, 550\$ à 825\$/mois. Libre imm. ou + tard. 514-282-9383, 514-933-1200.</p>	<p>145 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS À LOUER</p> <p>VIEXU-MTL., moderne, condo, dernier étage, vue Heuve, 2 ch., 5 électros, asc. à ch., piscine, rev. gar. chauffé. 514-849-6587</p> <p>146 MAISONS DE CAMPAGNE</p> <p>LES ILES DE SOREL, bord de l'eau naviguable, 3 ch., 2 s/bains, piscine, 40 m. de Mt. 550 \$/sem. 514-668-0746</p> <p>147 CHALET À LOUER</p> <p>A 50 min. de Mt. au Lac Noir, St-Jean de Matha, chalet 4 saisons, 2 ch., couche 10, 2 s/bain, bord de lac, plage et terrain privé, tout rénové, meublé à neuf, tourbillon, foyer, 2500\$/mois, 8000\$/saison, 450-444-9855 poste 228, soir. 450-466-5802</p> <p>A MONT-TREMBLANT bord lac, ski, pêche, 3 ch., foyer 500\$/sem. 514-688-3347</p> <p>MT-SUTTON, 3 ch. foyer, BBQ, équipé, confort, piscine chauffée. 450-671-5763</p> <p>A MT SUTTON, chalet suisse, seul, 3 ch., piscine, vue, fins sem., sem. mois. 450-775-7705</p> <p>A NORTH HATLEY, coté à louer, entièrement rénové (bain, fourneau, douche angulaire, lav.-sec., table marbre). Cour et tapis, entrée pour lav./sec. 1100 \$, juil., 514-594-1523.</p> <p>CANDIAC, 3%, 4%, piscine int., pour pers. autonome, de luxe, à partir 900\$. 450-441-9266</p> <p>LONGUEUIL, 130 Sacré-Coeur, 4% 5%, beaux, grands, ascenseur, piscine, stat. disp., Chemin Chamby, 3%. À voir. 450-674-1670</p> <p>LONGUEUIL, 1% 2%, 3%, libre, 2 s/bains, entrée lav./sec., stat., près services, 450-645-1167</p> <p>LONGUEUIL, 3%, propre, 2e étage, entrées lav./sec., stat., près services, 450-645-1167</p> <p>LONGUEUIL, 4% 5%, 2 ch., 2 s/bains, foyer, 1914-7258, chauffé, près centre d'achats WallMart. 450-677-1940</p> <p>LONGUEUIL, 6% bas duplex, bois franc, impeccable, piscine, secteur hospital. 985\$ chauffé, réf. 514-894-6296</p> <p>LONGUEUIL, grand 4%, très clair, 2 balcons, non chauffé, 610 \$, libre juil., 450-671-9871</p> <p>LONGUEUIL, grand 5% réno., réf. 450-448-1414</p> <p>LONGUEUIL, superbe bas duplex, 6%, cour, gar., 1200\$, 514-968-5357</p> <p>LONGUEUIL 3% 4% 450-677-4694, 450-674-2545</p>	<p>156 APPARTEMENTS MEUBLES</p> <p>A LOUER CENTRE-VILLE Luxeux 3%, 4%, meublé, court-long terme, 514-937-4249</p> <p>C.N.D. 2% et 5%, tout meublé, bien situés, près UdeM, HEC, hôpitaux, métro. 514-223-9924</p> <p>Carré St-Louis, Av. Laval App / studio / meublé; tout incl.; court-long terme 514 282 - 7797</p> <p>CENTRE, 3463 Ste-Famille, 1% 2%, 3%, tout meublé, tout équipé, câble, tél., internet, près Place des Arts / Mc Gill, Court long terme, 514-892-8041</p> <p>www.trylon.qc.ca</p> <p>Centre-Ville et Plateau Studios, 2% à 5% Piscine, gar., 900 \$ à 3795 \$ * Classé 3-étoiles * meublé, équipé, câble, tél. Sem. / mois 514 631-8108</p> <p>LAVAL, condo - hôtel 3%, 4% équipé, au mois. 514-932-0087 * * *</p> <p>MÉTRO Jean-Talon condo meublé, 1 1/2 ét., Guy 2, métro Joliette 3%, 450-443-9313</p> <p>MÉTRO Rosemont, charmant 3%, 514-272-9884, 514-276-0030, www.info@bj-apts.com</p> <p>MÉTRO Rosemont, 4%: Ville St-Laurent, 3%, Meublés A à Z 514-941-6039, 514-333-0667</p> <p>NOUVEAU-ROSEMONT très beau 4% tout équipé, haut 3-piex, non-fumeur, près commodités, stat., 1400\$, 18 juil. 514-229-7675</p> <p>OUTREMONT 4% 5% 1000\$ luxueux, 514-272-0030, www.info@bj-apts.com</p> <p>PLATEAU, 1% 2%, 3%, 505\$ à 715\$, meublé, tout compris, 514-289-9177, 514-845-3779</p> <p>PLATEAU, 4%, 2 ch., meublé, tout équipé, 1000\$, Libre 514-337-0606, 514-528-9544</p> <p>PLATEAU, 5% + s/sol, face parc, cour. Avec chats, Libre jusqu'à mi-août, 514-783-8933</p> <p>PLATEAU, coeur, loft 1 ch. fermée. Eclairé, tout réno., 4 électros, incl. 1185\$. 514-862-1854</p> <p>PLATEAU, Laurier, 4% tout équipé, 995 \$ tout inclus, 514-527-8059</p> <p>PLATEAU près Prince Arthur et Sherbrooke, 4% chauffé, éclairé, 514-333-6108</p> <p>514-283-5215, 514-733-6108</p> <p>ROSEMONT, près métro 3%, 4%, 2 ch., meublé, câble, sécurité 24h, Libre, 6 mois min. 985 \$ 514-521-3420</p>
---	--	---	--	--	--	---

103 VIEUX-MONTREAL

CHARMANT loft Vieux-Mtl, 255 000\$. Aire ouverte. Hauts plafonds. 514-830-8526.

MAGNIFIQUE condo avec cachet incomparable. Mur de pierre, âtre de briques, foyer, terrasse privée, cuisine reliée à neuf, planchers lattes, 3 ch., 994 car. Poss. de stat. ext. 234 500\$.

Carole Baillargeon 514-912-5319

www.carolebaillargeon.com Century 21 Max-Immo, courtier.

105 LAVAL, RIVE-NORD

LA PLAINE, cott., s/sol, gar., piscine, foyer. Vente rapide: 135 000 \$, libre. 514-816-8132.

MIRABEL, plain pied avec garniture, 179 000 \$

Real Bédard, La Capitale crr 514-353-9942

STE-ROSE, triplex, 2x5 1/2, 1x3 1/2, terrain 62x116, coin rue, 249 500\$ proprio 456-22945

106 RIVE-SUD

BROSSARD, cottage 11 pièces, 4+2 ch. 3 s/bain 1 s/d'eau s/sol fini, thermopompe, garage 409 000\$, 450-444-8377

LONGUEUIL, superbe 5-plex style condo, rev. 44 280 \$, 4500 \$/libre 514-968-5357

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

STE MARCELINE, bord de l'eau 3 saisons, 4 ch., meublé, 1 combustion lente, qual. gazebou, 82 000 \$, 514-389-3616

110 ESTRIE, CANTONS DE L'EST

GRAND LAC BROMPTON maison 2 ch., boisé, neuf, piscine creusée, accès lac, 295 000\$ 819-846-0908

ÉTÉS-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

13165

MÉTRO Côte Vertu, maison 2 étages, 2 1/2 ch., grande cour, 975 \$/libre, 514-749-2160.

MÉTRO Crémazias, 2% meublé chauffé, non fumeur, 425 \$. Références. 514-721-1165

MÉTRO FABRE, 2% 425\$ non chauffé, libre, poêle/frigo, libre 1er juillet. 514-725-5598

MÉTRO FABRE 2% 425\$ rénové, meublé, tout inclus, insonorisé, sécuritaire, bail court ou long terme, idéal aussi pour touristes, 600\$ et plus. 514-995-4647

MÉTRO Frontenas, 3% 4% 4%, entrées lav./sec., 450\$, 2160\$. Références. 514-528-8948.

MÉTRO Jarry, 8%, non chauffé, boiseries, vitrail, cave, garage, stat. 1600 \$. 450-663-0693

MÉTRO LAURIER 4%, pièces doubles, plancher bois, 2e 600 \$. 514-522-0870

MÉTRO Lionel-Groulx, (à 2 pas), 6%, 3 ch., fermées, pl. bois franc, 960 \$. 450-678-4872.

MÉTRO LIONEL GROULX, 3%, demi r.-de-ch., les entrées, élect. loc. foyer, 514-497-7960

MÉTRO Pagnieuva, 5% 3 ch. Très beau 2 balcons. Idéal 2 pers., 850 \$. 514-597-0603.

MÉTRO Snowdon duplex 6%, 1200\$ chauffé, 514-890-4677, maybourge@yahoo.ca.

MÉTRO St-Michel, 3% 2 ch., entrées lav./sec., 495\$. Semi meublé, 1 juil., 514-725-5068.

MÉTRO Viau, 2% haut duplex, 3 ch., demi r.-de-ch., les entrées, élect. loc. foyer, 514-725-5989

MÉTRO Viau, beau 5%, 3 ch. fermé, calme, bois franc. Fait voir. Réf. 595\$. 661-2185

MÉTRO Villa Maria. Grands 4% et 3% chauffés, bois franc, eau chaude, 715\$. 514-735-8030

M75-EST, beau grand 1%, meublé chauffé, concierge, calme, 425 \$. 514-521-2201

13165

MÉTRO Côté Vertu, maison 2 étages, 2 1/2 ch., grande cour, 975 \$/libre, 514-749-2160.

MÉTRO Crémazias, 2% meublé chauffé, non fumeur, 425 \$. Références. 514-721-1165

MÉTRO FABRE, 2% 425\$ non chauffé, libre, poêle/frigo, libre 1er juillet. 514-725-5598

MÉTRO FABRE 2% 425\$ rénové, meublé, tout inclus, insonorisé, sécuritaire, bail court ou long terme, idéal aussi pour touristes, 600\$ et plus. 514-995-4647

MÉTRO Frontenas, 3% 4% 4%, entrées lav./sec., 450\$, 2160\$. Références. 514-528-8948.

MÉTRO Jarry, 8%, non chauffé, boiseries, vitrail, cave, garage, stat. 1600 \$. 450-663-0693

MÉTRO LAURIER 4%, pièces doubles, plancher bois, 2e 600 \$. 514-522-0870

MÉTRO Lionel-Groulx, (à 2 pas), 6%, 3 ch., fermées, pl. bois franc, 960 \$. 450-678-4872.

MÉTRO LIONEL GROULX, 3%, demi r.-de-ch., les entrées, élect. loc. foyer, 514-497-7960

MÉTRO Pagnieuva, 5% 3 ch. Très beau 2 balcons. Idéal 2 pers., 850 \$. 514-597-0603.

MÉTRO Snowdon duplex 6%, 1200\$ chauffé, 514-890-4677, maybourge@yahoo.ca.

MÉTRO St-Michel, 3% 2 ch., entrées lav./sec., 495\$. Semi meublé, 1 juil., 514-725-5068.

MÉTRO Viau, 2% haut duplex, 3 ch., demi r.-de-ch., les entrées, élect. loc. foyer, 514-725-5989

MÉTRO Viau, beau 5%, 3 ch. fermé, calme, bois franc. Fait voir. Réf. 595\$. 661-2185

MÉTRO Villa Maria. Grands 4% et 3% chauffés, bois franc, eau chaude, 715\$. 514-735-8030

M75-EST, beau grand 1%, meublé chauffé, concierge, calme, 425 \$. 514-521-2201

ÉTÉS-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

13165

MÉTRO Côté Vertu, maison 2 étages, 2 1/2 ch., grande cour, 975 \$/libre, 514-749-2160.

MÉTRO Crémazias, 2% meublé chauffé, non fumeur, 425 \$. Références. 514-721-1165

MÉTRO FABRE, 2% 425\$ non chauffé, libre, poêle/frigo, libre 1er juillet. 514-725-5598

MÉTRO FABRE 2% 425\$ rénové, meublé, tout inclus, insonorisé, sécuritaire, bail court ou long terme, idéal aussi pour touristes, 600\$ et plus. 514-995-4647

MÉTRO Frontenas, 3% 4% 4%, entrées lav./sec., 450\$, 2160\$. Références. 514-528-8948.

MÉTRO Jarry, 8%, non chauffé, boiseries, vitrail, cave, garage, stat. 1600 \$. 450-663-0693

MÉTRO LAURIER 4%, pièces doubles, plancher bois, 2e 600 \$. 514-522-0870

MÉTRO Lionel-Groulx, (à 2 pas), 6%, 3 ch., fermées, pl. bois franc, 960 \$. 450-678-4872.

MÉTRO LIONEL GROULX, 3%, demi r.-de-ch., les entrées, élect. loc. foyer, 514-497-7960

MÉTRO Pagnieuva, 5% 3 ch. Très beau 2 balcons. Idéal 2 pers., 850 \$. 514-597-0603.

MÉTRO Snowdon duplex 6%, 1200\$ chauffé, 514-890-4677, maybourge@yahoo.ca.

MÉTRO St-Michel, 3% 2 ch., entrées lav./sec., 495\$. Semi meublé, 1 juil., 514-725-5068.

MÉTRO Viau, 2% haut duplex, 3 ch., demi r.-de-ch., les entrées, élect. loc. foyer, 514-725-5989

MÉTRO Viau, beau 5%, 3 ch. fermé, calme, bois franc. Fait voir. Réf. 595\$. 661-2185

MÉTRO Villa Maria. Grands 4% et 3% chauffés, bois franc, eau chaude, 715\$. 514-735-8030

M75-EST, beau grand 1%, meublé chauffé, concierge, calme, 425 \$. 514-521-2201

Offres d'emploi

100 BUREAUX À LOUER, 186 BUREAUX À LOUER, 300 Offres d'emploi, 511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES, 511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES, 550 AUTOMOBILES, 550 AUTOMOBILES

LES 911 2004 COUPÉS ET CABRIOLETS À DES PRIX D'ÉTÉ

200 MARCHANDISES ET SERVICES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

200 MARCHÉ AUX PUCES, 203 AUDIOVISUEL, 212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX, 214 LIVRES, 205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

Véhicules automobiles

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2002, 45 000 km, Exc. état. A/C, CD, pneus hiver, 13 100 \$ ou loc. 278 \$/mois 21 mois. 514-484-5233.

TOYOTA Matrix XRS 2003, man., propre, A-1, 85 000 km, 15 900 \$, 514-978-0650.

TOYOTA Solara SLE 99, tout équipée + cuir, bas km
Toyota Duval 450-655-2350

TOYOTA Solara SLE 01, convertible, bas km
Toyota Duval 450-655-2350

TOYOTA Tercel CE 97, 4 ptes, aut., 181 000 km. Info. J. Bissonnette, 514-898-0864 #226

VOLVO
D'OCCASION
CERTIFIÉE

**** VASTE INVENTAIRE ****
2000-2004 VALEES
Garantie 5 ans/160 000 km
Financement 1.8%/60 mois

04 S60 R 10 000 km 58 900\$
04 S60 ASR 21 000 km 36 900\$
03 V70 AWD 18K 43 900\$
03 S60 ASR 19 000 km 33 900\$
03 V70 A 20 000 km 28 900\$
02 S40 33 000 km 24 900\$
02 S80 2.9 3995/48 mois
02 V70 2.4T 88 000 km 29 900\$
02 V70 1.7 000 km 28 900\$
02 S60 2.5T AWD 48K 36 900\$
01 S80 3995/36 mois
01 XC70 91 000 km 33 900\$
01 S40 A 69 000 km 20 900\$
01 S60 T5 M 122K 25 900\$
01 S60 T5 M 86K 26 900\$
01 V70 M 90 000 km 24 900\$
01 C70 Cabriolet 54 K 40 900\$
97 850 R A 100 000 km 17 900\$

VOLVO DE BROSSARD
(450) 659-6688
(514) 725-6688
www.volvodebrossard.com

VOLKS Beetle 00, GLS, 5 vit. toit, mag. garantie, 12 995 \$, **NORDEST VOLKS 325-3422**

VOLKS Beetle 98, man., noire, 101 500 km, a/c, 8 pneus, rack, 10 500 \$, 450-465-5027

VOLKS cabrio 1995, noire, 160 000 km, 4 pneus neufs, exc. cond., 11 500 \$, 514-820-6064

VOLKS Cabrio 2000, 49 000 km, aut., bleue, a/c, CD, 8 pneus, 18 000 \$, 514-483-4519

VOLKS Cabrio 99, noir/noir, aut., mag., tout équipée. Spécial: 12 995 \$, 514-855-5583 cfr.

VOLKS Cabrio GLX 01, man., noire, cuir, 53 000 km, 8 pneus + mag., 22 500 \$, 514-242-1229

VOLKS Corrado 1990, G60, blanche, pas d'hiver, impecc. dame, 10 500 \$, 450-349-5675.

VOLKS Golf 97, 5 vit., noire, 108 000 km, 4 pneus hiver, lecteur CD, 6800 \$ 450-664-7653

VOLKS Golf GLS 00, aut. toit, mag., garantie 3.9%, spécial. **NORDEST VOLKS 325-3422**

VOLKS Golf GTI VR6 2000, 43 000 km + options. Superbel Gar., 18 500 \$. 514-258-9695

03, Jetta GLS automatique, noir, 25 600 km, cuir, mags, 1.8t 9250 \$, 514-337-1197.

VOLKS Golf TDI 00, 5 vit. mags, a/c, bal. de gar. 14 900 \$ **VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666**

VOLKS Golf TDI 2000, 5 vit. mags, a/c, bal. de gar. 14 900 \$ **VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666**

VOLKS GTI VR6 01, man., cuir, a/c, tout, CD, mags, bijou, tout équipé, 14 995 \$, 514-808-0393

VOLKS Jetta 00, GLS, aut. certifié, 3.9% intérêt, 12 995 \$, **NORDEST VOLKS 325-3422**

VOLKS Jetta 03, Diesel, man., CD/Cassette, a/c, reprise de bail, 406\$/mois, 514-863-5754

VOLKS Jetta GLS 02, 5 vit., a/c, 39 000 km, équipée, 14 995 \$, S.D. Auto 514-952-9908

VOLKS Jetta GLS 00, noir, 5 vit., toit, mags, a/c, 146 000 km, 9 500 \$ 514-335-2207

VOLKS Jetta GLS TDI 01, man., équipée, 55000 km, gar. 2008, 18950 \$ 450-963-7732

VOLKS Jetta GLS 01, aut., 100 000 km, a/c, toit, mags + a/c pneus, 16 500 \$, 514-814-1603

VOLKS Jetta TDI 01, DIESEL, aut., 66 000 km. Gar. 120 000 km 21 500 \$, 514-523-8948

VOLKS Jetta VR6 2001, 98 000 km, cuir, toit, CD, gar. prol., 140 000 km., 514-913-2112

VOLKS Passat, 01 1/2, GLS, 8 pneus, 54 000 km, tout équipé, auto du directeur général, 17 500 \$, jour 514-385-2531, apres 18 h 514-620-0614

VOLKS Passat 1.8 T, argent, 99, 130 000 km parfait état, CD, 11 995 \$ nég. 450-435-9958.

VOLKS Passat fam GLX 4 motion, cuir tan 72 000 km, gar. 07 /06. A1 22 900 \$ 514-738-2124

VOLKS Passat GLS V6 1999, aut., cuir, air, toit, 110 000 km, impecc., 14500 \$, 450-645-9526

VOLVO
02 S60 2.4T 59 000 km 28 800\$
98 S70, 122 000 km, 11 900\$
94 940 fam, 223 000 km, 5900\$
Voitures impeccables!
L'Atelier Europro
514-585-8084

VOLVO 2001 S80 - 2.9
Location 36 mois 475 \$
Taxes incluses - zéro comptant
Garantie 5 ans/160 000 km
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555
JOHN SCOTTI VOLVO

VOLVO 2003 S80 - 2.9
Location 48 mois 575 \$
Taxes incluses - zéro comptant
Garantie 5 ans/160 000 km
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555
JOHN SCOTTI VOLVO

VOLVO 855 T5A '97, noir/inter, cuir beige, impeccable, femme proprio. 800-454-4775 Frédéric

VOLVO 2001 S80 T6 ASR, 74 000 km, tout équipé, location 548 \$/mois, 05 comptant, taxes incluses.
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T5 2001, argent, 45 000 km, aut., garantie 5 ans 160 000 km. Financement 1.8%
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T6 2003, 31 000 km., 42 000 \$, nég. 514-353-6485, 514-219-2846

VOLVO S80 T6 2000, noire, 23 500 \$ nég. bal. gar. 3 ans ou 160 000 km. 514-576-8067

VOLVO S80 T6 2001, toute équipée or centré 05 comptant, location 548 \$ tx incl./mois.
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO V70 00, AWWX, silver, cuir, 100 000 km, gar. Volvo/160 000 km, toit, 8 pneus neufs, A-1, 21 500 \$, 514-915-9551

VOLVO 2001 S80 T6 ASR, 74 000 km, tout équipé, location 548 \$/mois, 05 comptant, taxes incluses.
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T5 2001, argent, 45 000 km, aut., garantie 5 ans 160 000 km. Financement 1.8%
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T6 2003, 31 000 km., 42 000 \$, nég. 514-353-6485, 514-219-2846

VOLVO S80 T6 2000, noire, 23 500 \$ nég. bal. gar. 3 ans ou 160 000 km. 514-576-8067

VOLVO S80 T6 2001, toute équipée or centré 05 comptant, location 548 \$ tx incl./mois.
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO V70 00, AWWX, silver, cuir, 100 000 km, gar. Volvo/160 000 km, toit, 8 pneus neufs, A-1, 21 500 \$, 514-915-9551

VOLVO 855 T5A '97, noir/inter, cuir beige, impeccable, femme proprio. 800-454-4775 Frédéric

VOLVO 2001 S80 T6 ASR, 74 000 km, tout équipé, location 548 \$/mois, 05 comptant, taxes incluses.
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T5 2001, argent, 45 000 km, aut., garantie 5 ans 160 000 km. Financement 1.8%
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T6 2003, 31 000 km., 42 000 \$, nég. 514-353-6485, 514-219-2846

VOLVO S80 T6 2000, noire, 23 500 \$ nég. bal. gar. 3 ans ou 160 000 km. 514-576-8067

VOLVO S80 T6 2001, toute équipée or centré 05 comptant, location 548 \$ tx incl./mois.
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO V70 00, AWWX, silver, cuir, 100 000 km, gar. Volvo/160 000 km, toit, 8 pneus neufs, A-1, 21 500 \$, 514-915-9551

VOLVO 855 T5A '97, noir/inter, cuir beige, impeccable, femme proprio. 800-454-4775 Frédéric

VOLVO 2001 S80 T6 ASR, 74 000 km, tout équipé, location 548 \$/mois, 05 comptant, taxes incluses.
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

500 Petites annonces
www.capresse.ca

VOLVO
D'OCCASION
CERTIFIÉE

VOLVO
04 S60 ASR, or, 36 900 \$
04 S40 ASR terre 30 900 \$
03 V70 awd bleu 40 900 \$
03 V70 - 2.4T noir 31 800 km
03 S60 ASR, aut. choix de 2
03 S40 ASR arg. 29 900 \$
03 S40 titanium 28 500 \$
03 V70 ASR or, 25 000 km
02 S60 T5 aut. dsc 31 900 km
02 V70 T5, 5 vit. 34 900 \$
02 V70XC, noir, 36 900 \$
02 V70 awd, 54 600 km
02 S80-T6, noir, 33 800 km
01 V70 XC, noir, 35 900 km
01 V70 T5 p. de lune 61 800 km
01 V70 ASR argent 58 800 km
01 S80 2.9 58 900 km 30 900 \$
01 S40-ASR bordeaux 20 900 \$
01 S40, cuir, mags, 19 900 \$
98 V70, 5 vit, argent 15 900 \$
98 V70, aut., noir, 14 900 \$

VOLVO AUTOTECH Spécial JUILLET GARANTIE 1 AN GRATUITE

SUR VÉHICULES EN INVENTAIRE. SALLE DE MONTRE. TOUS MODÈLES DISPONIBLES 1995 à 2002: 30 + EN STOCK PIÈCES, SERVICE: 39\$/H (450) 460 - 3411 www.autotechvolvo.com

VOLVO MERCEDES + BMW JAGUAR, ROVER, AUDI
01 S80 2.9 équipée, 22 900\$
99 S70 T5 SE bas km, 16 900\$
96 S80 équipée, aut., 7900\$
86 V70 turbo, état neuf bijou Garantie, financement échange. A voir! 450 433-2002 www.autoselectmirabel.com

VOLVO S-40, 2002, grise, 22 000 km, gr. sport, 26 700\$, apres 17 h: 450-263-7889.

VOLVO S40, 2003, 40 000 km, cuir, bleu, garantie 5 ans 160 000 km. 24 995 \$
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60, 2.4, 2001, choix de 3, argent, or, noir, toutes 5 vitesses, garantie 5 ans ou 160 000 km. 24 995 \$
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 T5 2001, argent, 45 000 km, aut., garantie 5 ans 160 000 km. Financement 1.8%
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T5 2001, argent, 45 000 km, aut., garantie 5 ans 160 000 km. Financement 1.8%
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T6 2003, 31 000 km., 42 000 \$, nég. 514-353-6485, 514-219-2846

VOLVO S80 T6 2000, noire, 23 500 \$ nég. bal. gar. 3 ans ou 160 000 km. 514-576-8067

VOLVO S80 T6 2001, toute équipée or centré 05 comptant, location 548 \$ tx incl./mois.
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO V70 00, AWWX, silver, cuir, 100 000 km, gar. Volvo/160 000 km, toit, 8 pneus neufs, A-1, 21 500 \$, 514-915-9551

VOLVO S40, 2003, 40 000 km, cuir, bleu, garantie 5 ans 160 000 km. 24 995 \$
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60, 2.4, 2001, choix de 3, argent, or, noir, toutes 5 vitesses, garantie 5 ans ou 160 000 km. 24 995 \$
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 T5 2001, argent, 45 000 km, aut., garantie 5 ans 160 000 km. Financement 1.8%
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T5 2001, argent, 45 000 km, aut., garantie 5 ans 160 000 km. Financement 1.8%
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T6 2003, 31 000 km., 42 000 \$, nég. 514-353-6485, 514-219-2846

VOLVO S80 T6 2000, noire, 23 500 \$ nég. bal. gar. 3 ans ou 160 000 km. 514-576-8067

VOLVO S80 T6 2001, toute équipée or centré 05 comptant, location 548 \$ tx incl./mois.
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO V70 00, AWWX, silver, cuir, 100 000 km, gar. Volvo/160 000 km, toit, 8 pneus neufs, A-1, 21 500 \$, 514-915-9551

VOLVO S40, 2003, 40 000 km, cuir, bleu, garantie 5 ans 160 000 km. 24 995 \$
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60, 2.4, 2001, choix de 3, argent, or, noir, toutes 5 vitesses, garantie 5 ans ou 160 000 km. 24 995 \$
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 T5 2001, argent, 45 000 km, aut., garantie 5 ans 160 000 km. Financement 1.8%
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T5 2001, argent, 45 000 km, aut., garantie 5 ans 160 000 km. Financement 1.8%
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T6 2003, 31 000 km., 42 000 \$, nég. 514-353-6485, 514-219-2846

VOLVO S80 T6 2000, noire, 23 500 \$ nég. bal. gar. 3 ans ou 160 000 km. 514-576-8067

VOLVO S80 T6 2001, toute équipée or centré 05 comptant, location 548 \$ tx incl./mois.
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO V70 00, AWWX, silver, cuir, 100 000 km, gar. Volvo/160 000 km, toit, 8 pneus neufs, A-1, 21 500 \$, 514-915-9551

VOLVO S40, 2003, 40 000 km, cuir, bleu, garantie 5 ans 160 000 km. 24 995 \$
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60, 2.4, 2001, choix de 3, argent, or, noir, toutes 5 vitesses, garantie 5 ans ou 160 000 km. 24 995 \$
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 T5 2001, argent, 45 000 km, aut., garantie 5 ans 160 000 km. Financement 1.8%
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T5 2001, argent, 45 000 km, aut., garantie 5 ans 160 000 km. Financement 1.8%
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T6 2003, 31 000 km., 42 000 \$, nég. 514-353-6485, 514-219-2846

VOLVO S80 T6 2000, noire, 23 500 \$ nég. bal. gar. 3 ans ou 160 000 km. 514-576-8067

VOLVO S80 T6 2001, toute équipée or centré 05 comptant, location 548 \$ tx incl./mois.
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO V70 00, AWWX, silver, cuir, 100 000 km, gar. Volvo/160 000 km, toit, 8 pneus neufs, A-1, 21 500 \$, 514-915-9551

VOLVO S40, 2003, 40 000 km, cuir, bleu, garantie 5 ans 160 000 km. 24 995 \$
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60, 2.4, 2001, choix de 3, argent, or, noir, toutes 5 vitesses, garantie 5 ans ou 160 000 km. 24 995 \$
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 T5 2001, argent, 45 000 km, aut., garantie 5 ans 160 000 km. Financement 1.8%
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T5 2001, argent, 45 000 km, aut., garantie 5 ans 160 000 km. Financement 1.8%
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T6 2003, 31 000 km., 42 000 \$, nég. 514-353-6485, 514-219-2846

VOLVO S80 T6 2000, noire, 23 500 \$ nég. bal. gar. 3 ans ou 160 000 km. 514-576-8067

VOLVO S80 T6 2001, toute équipée or centré 05 comptant, location 548 \$ tx incl./mois.
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO V70 00, AWWX, silver, cuir, 100 000 km, gar. Volvo/160 000 km, toit, 8 pneus neufs, A-1, 21 500 \$, 514-915-9551

VOLVO S40, 2003, 40 000 km, cuir, bleu, garantie 5 ans 160 000 km. 24 995 \$
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60, 2.4, 2001, choix de 3, argent, or, noir, toutes 5 vitesses, garantie 5 ans ou 160 000 km. 24 995 \$
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 T5 2001, argent, 45 000 km, aut., garantie 5 ans 160 000 km. Financement 1.8%
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T5 2001, argent, 45 000 km, aut., garantie 5 ans 160 000 km. Financement 1.8%
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T6 2003, 31 000 km., 42 000 \$, nég. 514-353-6485, 514-219-2846

VOLVO S80 T6 2000, noire, 23 500 \$ nég. bal. gar. 3 ans ou 160 000 km. 514-576-8067

VOLVO S80 T6 2001, toute équipée or centré 05 comptant, location 548 \$ tx incl./mois.
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO V70 00, AWWX, silver, cuir, 100 000 km, gar. Volvo/160 000 km, toit, 8 pneus neufs, A-1, 21 500 \$, 514-915-9551

VOLVO S40, 2003, 40 000 km, cuir, bleu, garantie 5 ans 160 000 km. 24 995 \$
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60, 2.4, 2001, choix de 3, argent, or, noir, toutes 5 vitesses, garantie 5 ans ou 160 000 km. 24 995 \$
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 T5 2001, argent, 45 000 km, aut., garantie 5 ans 160 000 km. Financement 1.8%
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T5 2001, argent, 45 000 km, aut., garantie 5 ans 160 000 km. Financement 1.8%
JOHN SCOTTI VOLVO
Demandez JEFF ou ADEL
514-735-0555

VOLVO S60 2.4T ASR 2001, platium vert, 43 900 \$
VOLVO POINTE CLAIRE (514) 630-3666

VOLVO S60 T6 2003, 31 000 km., 42 000 \$, nég. 514-353-6485, 514-219-2846

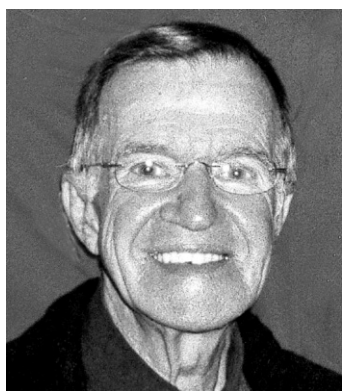
VOLVO S80 T6 2000, noire, 23 500 \$ nég. bal. gar. 3 ans ou 160 000 km. 514-576-8067

VOLVO S80 T6 2001, toute équipée or centré 05 comptant, location 548 \$ tx incl./mois.
VOLVO POINTE CLAIRE (514)



Décès, prières, remerciements

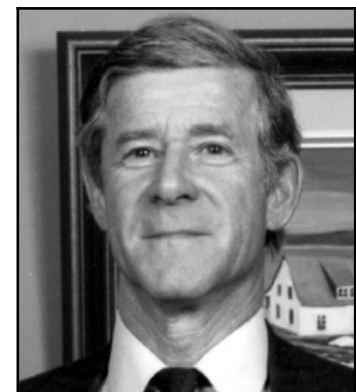
900 **Petites annonces**
cyberpresse.ca/necrologie



CLAUDE LACOMBE

Président Fondateur de Claude Lacombe Meubles
1931 - 2004

À Anjou, le 2 juillet 2004, à l'âge de 73 ans, est décédé monsieur Claude Lacombe, époux de madame Evelynne Allard.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Normand (Hélène Labelle) et Linda (Eric Farand), ses petits-fils, Maxime et Alexandre, sa soeur Gabrielle, neveux, nièces et de nombreux parents et amis.
Nous tenons à souligner l'implication soutenue de M. Claude Lacombe aux activités du mouvement des Alcooliques Anonymes et ce à travers la province pendant 39 ans de sobriété. La famille recevra les condoléances au Complexe Urgel Bourgier
Saint-François d'Assise
6700 Beaubien Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le mercredi 7 juillet 2004, à 14 h, en l'église Notre-Dame-des-Victoires, 2700, Lacordaire, Montréal, et de là, au cimetière Saint-François d'Assise. La crémation aura lieu à une date ultérieure. Heures des visites mardi 6 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, le mercredi 7 juillet à compter de 10 h.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

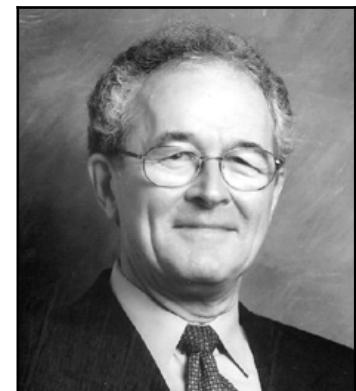


GERVAIS, Bernard

1928 - 2004
De Pierrefonds, est décédé à la résidence des soins palliatifs de l'Ouest-de-l'île, le 3 juillet 2004, à l'âge de 75 ans. Il était l'époux de Hélène Legault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Lise (Joël), Michel (Lucie), Christine (Daniel), Sylvie (Denis), Yolaine (Alain), ses treize petits-enfants Philippe, Julien, Catherine, Hélène, Eveline, Célia, Laurence, Julie, Camille, Myriam, Félix, Elise, Laurent, ainsi que ses frères et sœurs. La famille accueillera parents et amis au salon

YVES LÉGARÉ inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500
14370, boul. Pierrefonds
Pierrefonds

le mardi 6 juillet 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Une messe aura lieu à l'église de Ste-Geneviève au 16037 boul. Gouin Ouest à Ste-Geneviève, le mercredi 7 juillet 2004 à 11 h. Des dons à la Fondation québécoise du cancer ou à la résidence des soins palliatifs de l'Ouest-de-l'île seraient appréciés.



GIROUX, Yves M., D. Sc.

(1935 - 2004)
À Québec, le 26 juin 2004, à l'âge de 69 ans, est décédé Yves M. Giroux, époux de Louise Roy.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Hélène Giroux, Lyne M. Giroux (Marc R. Labrosse) et Yves L. Giroux (Marion Cabanac); ses petits enfants: Julien, Chloé, Nicolas, Matthieu, Michelle, Sophie, Romain, Émile et Sophie; ses frères et sœurs: Cécile, Maurice, P.B., Mariette (Jean-Paul Thériault), Michel (Diane Lacasse) et Françoise (Gérard D. Plante); sa belle-soeur Hélène Roy; sa tante Louise Roy-Saint-Jacques ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents, amis et collègues.

Ingénieur et commissaire à la Commission de sûreté nucléaire, monsieur Giroux était retraité de l'Université Laval où il a oeuvré pendant près de 40 ans à titre de professeur puis dans l'administration notamment, à titre de vice-recteur adjoint et d'adjoint au recteur. Monsieur Giroux a été membre du Comité consultatif de la sûreté nucléaire de la Commission canadienne de l'énergie atomique et a assumé diverses fonctions au sein de l'Institut canadien des ingénieurs, de la Société canadienne de génie civil, de l'Association canadienne de normalisation et du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG). Ancien président du conseil d'administration de la Société du télescope Canada-France-Hawaï et du consortium Westar, il a par ailleurs été membre de l'American Society of Civil Engineers et de l'American Society for Engineering Education. Il a été le président-fondateur de l'Association des administrateurs de recherche universitaire du Québec (ADARUQ) et du Centre francophone de recherche en informatisation des organisations (CEFRIO), ainsi que membre du conseil d'administration et président du Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche (FCAR). Il a joué un rôle marquant, sur le plan consultatif, lors de la mise sur pied du Parc technologique du Québec métropolitain. Yves-M. Giroux fut diplômé du Massachusetts Institute of Technology (M. Sc., D. Sc.) et a été admis à l'Académie canadienne du génie en 1992 à titre de Fellow.

Les funérailles auront lieu en présence des cendres le samedi 10 juillet 2004, à 13h30, en l'Église Saint-Félix (1460, rue Provencher à Cap-Rouge, Qc). La famille y recevra les condoléances à partir de 12 h 30. Les marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de l'Université Laval.
La direction des funérailles a été confiée à:
La Coopérative funéraire du Plateau
693, av. Nérée-Tremblay
Sainte-Foy, Québec, G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
residencefuneraire@cfplateau.com



GOYER-DESJARDINS, Annette

1916 - 2004
À St-Eustache, le 4 juillet 2004, à l'âge de 88 ans, est décédée Annette Desjardins, épouse de feu Roland Goyer.
Elle laisse dans le deuil ses fils Jean-Claude (Vénita Labrie), François (Ginette Scraire), ses petits-enfants Alexandra (Alain Parenteau), Frédéric, Mathieu (Renelle Rochon), Jonathan, son arrière-petit-fils Xavier, ses belles-soeurs Marie-Claire Goyer Desjardins et Lorraine Blanpied Goyer ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis. Exposée mardi à compter de 14 heures à la résidence funéraire:
Goyer ltée
147, boul. Sauvé, St-Eustache
Funérailles mercredi à 14 heures en l'église de St-Eustache. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: mardi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, mercredi à compter de midi.
Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Manoir de St-Eustache.

GRAVEL, Daniel

1954 - 2004
À Montréal, le 4 juillet 2004, est décédé à son domicile Daniel Gravel, à l'âge de 50 ans. Il a fait face avec détermination et courage à la maladie et a été supporté par son médecin dévoué, le docteur Jason Szabo. Il laisse dans le deuil sa mère Claire Neiderer Gravel qui a veillé sur lui jusqu'à ses derniers moments, ses frères et soeur Michel (France Perreault), Pierre (Linda Huard), René, Lucie (Daniel Lavoie) ainsi que son neveu, ses nièces, ses parents et amis. La famille recevra les condoléances le mercredi 7 juillet au complexe funéraire

Alfred Dallaire MEMORIA

3254, rue Bellechasse, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778
Les funérailles auront lieu le jeudi 8 juillet à 11 h en l'église Ste-Gemma, 2555 Holt, Montréal, et de là au crématorium

Alfred Dallaire | MEMORIA
2159 boul. St-Martin Est, Laval
Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Farha, 7080, av. du Parc, bureau 10, Montréal, H3N 1X6 seraient appréciés.
Heures de visite: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi dès 9 h.



JACOB, M. Gaston

À l'hôpital St-Luc de Montréal le 30 juin 2004 est décédé à l'âge de 81 ans M. Gaston Jacob époux de Mme Réjeanne Frigon, père adoré de Jean (France) et Denis (Joanne) et grand-père de 4 petits-enfants qu'il chérissait: Carmélie, Jean-Philippe, Michael, Kevin. Il laisse aussi dans le deuil ses frères Martin (Laurette), Jean-Guy (Rachèle), Robert et ses sœurs Solange, Hélène, Gertrude (Médard) et Réjeanne ainsi que ses belles-soeurs Gilberte, Yolande, Rita, neveux et nièces et de nombreux parents et amis.
Aimant la vie et passionné, il était un homme intègre, sage et courageux, une personne extraordinaire appréciée et aimée de tous ceux qui ont eu la chance de le côtoyer. Son souvenir restera gravé dans nos mémoires, son amour continuera à vivre dans nos coeurs et sa présence lumineuse à veiller sur nous.
En remplacement de fleurs des dons seront acceptés sur place.
La famille recevra les témoignages de sympathie vendredi le 9 juillet de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi le 10 juillet de 9h30 à 10h40 au centre funéraire

J. A. Larin & Fils inc.
317 rue Victoria, Valleyfield, Qc.
450-373-3636.
Funérailles samedi le 10 juillet à 11h en l'église St-Augustin. Inhumation au cimetière de Valleyfield.

LAPIERRE, Jeanne

1911 - 2004
À la Résidence Angelica, le 4 juillet 2004, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Jeanne Tardif, épouse de feu Florian Lapiere. Elle laisse dans le deuil ses deux petits-enfants Hélène Limoges (Jacob Robinson) et Bertrand Limoges (Danielle Imbeault); ses arrière-petits-enfants Mathieu, Eric et Thomas; sa soeur Jacqueline Arcand (Fernand), ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances au salon

Alfred Dallaire MEMORIA

2645, Henri-Bourassa E., Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778
le jeudi 8 juillet dès 10 h.
Une liturgie de la Parole aura lieu à 13 h, au salon et de là, au Repos St-François d'Assise.
Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

LEGER, Jacques

1917 - 2004
À l'hôpital Cité de la Santé de Laval, le 5 juillet 2004, à l'âge de 87 ans, est décédé monsieur Jacques Leger, époux de madame Paule-Andrée Lecompte. Il laisse dans le deuil ses fils André (Francine Denis), Jean (Annick Charlebois); ses petits-enfants Eric (Julie Leblanc), Nicolas, Josianne (Pascal Bolduc), Catherine, Carl, sa soeur Denise (Jacques Julien) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Il sera exposé au Complexe funéraire

Alfred Dallaire MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778
le mercredi 7 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le jeudi 8 juillet à compter de 9 h suivi des funérailles à 11 h, en l'église St-Martin, 4080 Ouest, boul. St-Martin, Laval. Inhumation à une date ultérieure au cimetière St-Martin.



L'HEUREUX (née Garceau), Rita

1918 - 2004
Des Jardins Intérieurs de St-Lambert, le 3 juillet 2004, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Rita Garceau, épouse de feu M. Yvon L'Heureux. Elle laisse dans le deuil ses filles Claudette (Armand Rainville), Christine, Johanne (François Robillard), ses petits-enfants Louis-Martin, Yannick, Patrice, Camille, ses arrière-petits-enfants, son frère Normand, et autres parents et amis. Exposée à

La Maison Darche Réseau Dignité

258, rue St-Charles Ouest, Longueuil
Les funérailles seront célébrées le mercredi 7 juillet à 13 h en la cathédrale Saint-Antoine (angle St-Charles et chemin Chamby), et de là au crématorium Darche. Heures de visites: mardi 6 juillet de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et mercredi à compter de 10 h. Au lieu de fleurs, un don à Leucan serait grandement apprécié.



PELLETIER, Gaston

1927 - 2004
Au Centre hospitalier Pierre Boucher, le 1er juillet 2004, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Gaston Pelletier, originaire de Rivière-du-Loup. Époux de feu Marthe Denyse Landry et conjoint de Marie-Rita Voyer. Il laisse dans le deuil ses enfants Louise (Pierre Lavallée), Renée (Marcel Thibault), et Jean (Francine Fortin), ses petits-enfants Simon, Marc-André, Benoit et Renaud, ses sœurs Gemma (feu Yves Caron de Campbellton) et Rollande (feu Roger Dumont de Québec), sa belle-soeur Jeanne Bélanger Pelletier (feu Jacques, de Rivière-du-Loup) ainsi que ses neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances en présence des cendres le jeudi 8 juillet entre 15 h et 17 h et 19 h à 21 h, au Complexe
YVES LÉGARÉ inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500
(Le cimetière Près du Fleuve)
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
Les funérailles auront lieu le samedi 17 juillet, à 14 h 30, en l'église St-François-Xavier de Rivière-du-Loup et de là au cimetière. La famille recevra les condoléances à compter de 14 h. Des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation du Centre hospitalier Pierre-Boucher seraient appréciés.

PERRY PYTON, Laurine

1912 - 2004
À Montréal, le 5 juillet 2004, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Laurine Perry, épouse de feu Wilfrid Pyton. Elle laisse dans le deuil ses enfants Bernard (Yolaine), Gérard, Georges (Jacqueline), Roger (Micheline), Patricia (Claude), Albert (Diane), Jean-Charles (Micheline), Landine et Aline; ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Elle sera exposée au salon

Alfred Dallaire MEMORIA

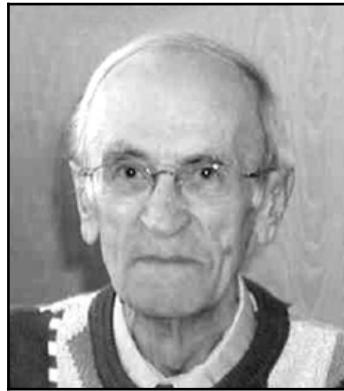
1120, Jean-Talon Est, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778
le mardi 6 juillet de 19 à 22 h et mercredi dès 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 7 juillet, à 11 h, en l'église St-Alphonse d'Yeuville, 560, boul. Crémazie Est et de là au Repos St-François d'Assise. Au lieu de fleurs, des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal.

POULIN, Cécile

1918 - 2004
À l'hôpital de Verdun, le 4 juillet 2004, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Cécile Charron, épouse de Emile Poulin. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses neuf enfants: Gabrielle, Claude, Claire, Colette, Armand, Marcel, Jacquemin, Gilbert et Francine; ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants ainsi que d'autres parents et amis. Elle sera exposée chez

YVES LÉGARÉ inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500
7200, boul. Newman
LaSalle

le mercredi 7 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et jeudi 8 juillet dès 9 h. Une réunion de prières sera célébrée en sa mémoire le jeudi 8 juillet à 10 h, en la chapelle du complexe.



RACINE, André

1917 - 2004
À Montréal, le 3 juillet 2004, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur André Racine, optométriste, époux en premières noces de feu Réjane Dubreuil et en secondes noces de Florence Hogue. Il laisse également dans le deuil ses enfants Michelle, Daniel (Julie) et Pierre (Suzanne), ses petits-enfants Pierre-Antoine, Rose-Marie, Véronique, Amélie, Olivier, Félix et Jérôme, ses sœurs Camille et Thérèse ainsi que plusieurs neveux et nièces.
La famille recevra les condoléances au complexe funéraire:

URGEL BOURGIER

3955, Côte-de-Liesse, Saint-Laurent
www.urgelbourgier.com
Les funérailles auront lieu le mercredi 7 juillet 2004 à 13 h en la cathédrale de Saint-Jérôme, 355, rue St-Georges, St-Jérôme, et de là au cimetière de St-Jérôme. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Heures de visite: mardi 6 juillet 2004 de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, mercredi dès 10 h.

SOUCHE BENOIT, Gabrielle

1922 - 2004
À Montréal, le 4 juillet 2004, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Gabrielle Benoit-Souche, épouse de M. Louis Souche. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Mireille (René), son petit-fils Pascal, ses frères Marcel et Robert ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. La famille accueillera parents et amis au
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke est, Montréal
Une réunion de prière aura lieu à la chapelle du complexe mercredi le 7 juillet à 16h30. Heures de visite: mercredi dès 13 h. La défunte aurait préféré des dons à la Fondation québécoise du cancer.

TURCOTTE, Cécile

Soeur Thomas-du-Cénac, c.s.c.
À Montréal, le lundi 5 juillet 2004, à l'âge de 101 ans, est décédée Soeur Cécile Turcotte, de la Congrégation de Sainte-Croix. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses sœurs Aurore Turcotte-Fafard et Annette Turcotte-Toupin, un frère, Frère Ruffin, o.f.m., des neveux et nièces. Elle sera exposée au

Pavillon Saint-Joseph
900, boul. Côte-Vertu, Montréal
le mardi 6 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Rencontre de prière le mardi 6 juillet à 19 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 7 juillet à 14 h en la chapelle du Pavillon St-Joseph. Ouverture du salon funéraire à 13 h. Prière de ne pas envoyer de fleurs.
Direction Magnus Poirier inc.



WATKINS (née Laflamme), Alice

À Montréal, le 4 juillet 2004, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Alice Laflamme, épouse de feu Ernest Watkins. Elle laisse dans le deuil ses enfants Richard (Danielle Vincent), Carole, Johanne (Gilles Forget), Donald (Maria Ionta), Louise et Michel (Sylvie Lortie), ses petits-enfants Brigitte, Marie-Julie, Maxime, Nicolas, Marie-Eve, François-Xavier, Antonin, Vanessa, Cynthia, Simon-David, Myriam et Sarah, sa soeur Yvonne, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Elle sera exposée au complexe funéraire

Alfred Dallaire MEMORIA
3254, rue Bellechasse, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778
le mardi 6 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et mercredi dès 10 h. Les funérailles auront lieu mercredi à 13 h en l'église Notre-Dame du Foyer, 5999, 40e Avenue, MtL.

PRIÈRES

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.B.

REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU c'est incroyable mais vrai. R.W.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. S.K.B.
REMERCIEMENTS à Sainte-Anne pour faveur obtenue. S.K.B.
REMERCIEMENTS à St-Christophe pour faveur obtenue. S.K.B.
REMERCIEMENTS à l'apôtre Saint-Jacques de Compostelle pour faveur obtenue. S.K.B.
REMERCIEMENTS au St-Judes pour faveur obtenue. C.S.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Pascal

Saisissez le présent à votre porte tous les matins !



Abonnez-vous dès maintenant

(514) 285-6911

1 800 361-7453 INTERURBAIN SANS FRAIS

cyberpresse.ca/abonnement

LA PRESSE

LA PRESSE AFFAIRES

Sony contre Apple dans la musique en ligne en Europe

AGENCE FRANCE-PRESSE

PARIS — Sony emboîte le pas d'Apple en lançant en Europe son site de musique en ligne Connect, avec l'ambition de s'imposer sur ce marché mais aussi de favoriser la vente de ses lecteurs enregistreurs numériques portables.

L'inventeur du walkman ouvre son site Sony Connect en France, en Grande-Bretagne et en Allemagne, qui permettra aux internautes de télécharger un morceau parmi 300 000 titres proposés, vendus à partir de 99 cents euros — le même prix qu'Apple —, les nouveautés étant facturées plus cher.

Les seuls baladeurs pouvant lire les morceaux téléchargés seront ceux acceptant les normes de compression promues par Sony.

Parti après Apple, qui a lancé son site européen iTunes Music le 15 juin, « Sony a l'ambition d'être le leader (européen) sur ce nouveau marché de la musique », indiquait récemment Robert Ashcroft, vice-

président, services réseaux, de Sony Europe.

Ce lancement intervient avec quelques semaines de retard, justifiées par la nécessité de terminer de grands projets informatiques.

Pour se distinguer, le groupe japonais met en avant sa stratégie adaptée à chaque pays en insistant sur les contenus « localisés », comme en France où l'éditorial du site sera conçu et produit par la rédaction des Inrocks.

Mais il entend surtout tirer partie de ce site pour doper les ventes de ses lecteurs enregistreurs numériques portables dont de nouveaux modèles sont lancés simultanément.

« Nous avons déjà vendu plus de deux millions de lecteurs portables rien qu'en Europe, qui se connectent automatiquement à notre service en ligne », a indiqué le président de Sony Europe, Chris Deering.

« Nous allons compléter notre gamme en lançant en août deux nouveaux walkman, de haute capacité, ce qui fera de notre site le seul

disposant d'une gamme complète de lecteurs intégrés », a-t-il précisé.

Le nouveau lecteur lancé par Sony, le NW-HD1, de la taille d'une carte de crédit, dispose d'une mémoire de 20 gigabits qui permet de stocker jusqu'à 13 000 titres ou 900 disques CD avec une autonomie allant jusqu'à 30 heures.

En mai, le groupe avait déjà lancé en Europe et aux États-Unis un nouveau baladeur (le Hi MD) stockant la musique sur des Mini-Disc d'une capacité d'un gigaoctet.

Au total, Sony alignera 14 produits pouvant utiliser les services de Connect, a dit M. Ashcroft à l'AFP.

Le groupe japonais, qui avait bouleversé les habitudes des amateurs de musique en imposant le walkman, doit cette fois courir après l'iPod d'Apple et son site de téléchargement de musique.

Apple a vendu 85 millions de titres depuis le lancement d'iTunes en avril 2003 et revendique 70 % des ventes de musique légales en ligne aux États-Unis.



PHOTO BRYAN HARAWAY, BLOOMBERG NEWS ©

Le Bluetooth Music Player HBM, de Sony Ericsson, permet l'écoute de MP3 et de fichiers audio numérique.

Mais les deux géants de l'électronique, en voulant favoriser les ventes de leurs produits, limitent l'élargissement du marché de la musique puisque chacun utilise son propre format de compression de fichiers, limitant la lecture des morceaux téléchargés à des produits électroniques précis.

Sony utilisera le format Atrac, « que nous avons jugé le plus performant et le plus économe de l'énergie des appareils », a dit Robert Ashcroft, VP de Sony Europe.

De nombreux acteurs se positionnent pour pénétrer prochainement le marché européen de la musique en ligne, dont le britannique OD2, récemment racheté par un groupe américain, Microsoft, Napster de l'éditeur informatique Roxio, les distributeurs traditionnels VirginMega et Fnac.fr.

La France, l'Allemagne et la Grande-Bretagne représentent 62 % des ventes de musique en Europe et 23 % des ventes mondiales.

➤ CET ÉTÉ, VOUS POURRIEZ

GAGNER UNE EXPÉRIENCE

DONT VOUS PARLEREZ ENCORE DANS DIX ANS.



Bienvenue au concours *L'expérience de votre vie**

Si vous gagnez, vous créez une expérience de rêve qui vous ressemble.

C'est vous qui décidez de tout : qui seront vos dix invités et quelle aventure vous choisirez. Vous serez même accompagnés par une personne qui organisera les activités que vous souhaitez. Descendez de votre jet privé et les souvenirs s'écrivent déjà sous vos pas. Voici les expériences parmi lesquelles vous pourrez choisir, chacune d'elles ayant une valeur au détail de 250 000 \$.

AIR CANADA
jetz

L'expérience tropicale

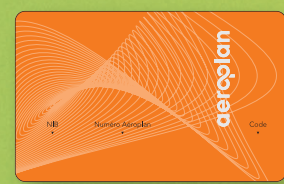
Vous serez traités aux petits oignons pour profiter de tous les plaisirs tropicaux.

L'expérience urbaine

Vivez tout ce qu'il y a de meilleur dans l'une des villes les plus intenses d'Amérique.

L'aventure en famille dans le Costa Rica sauvage

Recevez un traitement royal dans un coin de pays totalement préservé.



Pour participer au concours, il suffit d'effectuer des achats chez au moins trois partenaires Aéroplan de types différents, sans oublier de présenter votre carte Aéroplan. Visitez www.aeroplan.com/ete pour tous les détails. Et pendant que vous serez là, prenez quelques secondes pour découvrir ce que nous avons changé pour faire du nouvel Aéroplan, votre Aéroplan.



Pas de périodes d'interdiction ni de suppléments en argent.** Plus de primes et de destinations.

aeroplan

* Le concours a lieu du 1^{er} juin au 31 août 2004. Ouvert aux membres Aéroplan ayant atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Les chances de gagner dépendent du nombre total de participations admissibles reçues. Il faudra répondre à une question d'habileté pour être déclaré gagnant. Un seul prix d'une valeur au détail approximative de 250 000 \$ sera alors remis. Pour connaître tous les détails de participation, la description complète des prix et la façon de participer sans achat, visitez www.aeroplan.com/ete.

** Applicable aux vols exploités par Air Canada. Tout voyage effectué grâce à une prime-voyage est sous réserve de la disponibilité.